





# 蘇艦入地中海 圖侵更利巴嫩

## 北約增加防衛費對抗蘇聯擴軍

【路透社倫敦二十日電】蘇聯海軍部今日發表公報，稱蘇聯海軍艦隊已進入地中海，並表示蘇聯海軍將繼續擴大其在地中海的勢力。公報指出，蘇聯海軍部已下令，蘇聯海軍艦隊將在地中海進行廣泛的演習，並將在必要時，對地中海東部的國家發動進攻。公報還稱，蘇聯海軍部已下令，蘇聯海軍艦隊將在地中海進行廣泛的演習，並將在必要時，對地中海東部的國家發動進攻。

## 敘利亞同意撤軍 解除包圍貝魯特

【路透社開羅二十日電】敘利亞政府今日宣佈，敘利亞軍隊已同意從貝魯特撤軍，並解除對貝魯特的包圍。敘利亞政府表示，敘利亞軍隊已於今日開始撤離貝魯特，並將在數日內完成撤離工作。敘利亞政府還稱，敘利亞軍隊已同意解除對貝魯特的包圍，並將在必要時，對貝魯特發動進攻。

## 美赴底月相首本三 議會腦首美日席出

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院今日通過了一項法案，授權美國政府向日本派遣三名首腦，前往日本與日本政府進行談判。參議院表示，這項法案將授權美國政府向日本派遣三名首腦，前往日本與日本政府進行談判，並將在必要時，對日本政府發動進攻。

## 台代表團赴韓 田徑隊加美全國田徑賽

【路透社台北二十日電】台灣代表團今日抵達韓國，參加在韓國舉行的田徑比賽。台灣代表團表示，台灣代表團將參加在韓國舉行的田徑比賽，並將在必要時，對韓國政府發動進攻。

## 敘利亞反對 伊拉克反對

【路透社開羅二十日電】敘利亞政府今日宣佈，敘利亞政府反對伊拉克政府提出的要求。敘利亞政府表示，敘利亞政府反對伊拉克政府提出的要求，並將在必要時，對伊拉克政府發動進攻。

## 美國的外交政策

美國的外交政策，一直是美國政府對外政策的總綱。美國政府的外交政策，一直是美國政府對外政策的總綱。美國政府的外交政策，一直是美國政府對外政策的總綱。



## 克宮聲明不值半文錢 暴發干涉黎巴嫩陰謀

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表公報，稱蘇聯政府對克宮的聲明表示不滿。公報指出，克宮的聲明不值半文錢，並表示蘇聯政府將對黎巴嫩發動進攻。

## 日本批發物價 又上漲零點四

【路透社東京二十日電】日本批發物價今日上漲零點四。日本批發物價上漲，主要是由於糧食和油類價格的上升。

## 美合法院 漸趨增加

【路透社華盛頓二十日電】美國合法院今日宣佈，將增加法院的數量。合法院表示，將增加法院的數量，以應付日益增長的案件數量。

## 要求公教人員 勿打衛生麻將

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日要求公教人員，不得在衛生麻將中打賭。政府表示，公教人員在衛生麻將中打賭，是違法行為。

## 達成共同目標 強調中韓合作

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日強調，美國與中國將達成共同目標。政府表示，美國與中國將達成共同目標，並將在必要時，對中國政府發動進攻。

## 全部撤出安哥拉 美國防部長始終不敢相信

【路透社華盛頓二十日電】美國防部長今日表示，美國防部長始終不敢相信，全部撤出安哥拉。防部長表示，美國防部長始終不敢相信，全部撤出安哥拉，並將在必要時，對安哥拉政府發動進攻。

## 死後竟無葬身之地 葬屍地要辦手續

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，死後竟無葬身之地，葬屍地要辦手續。政府表示，死後竟無葬身之地，葬屍地要辦手續，並將在必要時，對葬屍地發動進攻。

## 今日新聞精華

今日新聞精華，包括美國政府的外交政策、克宮的聲明、日本批發物價上漲、美合法院增加、要求公教人員勿打衛生麻將、達成共同目標、全部撤出安哥拉、死後竟無葬身之地、葬屍地要辦手續。

## 今日新聞精華

今日新聞精華，包括美國政府的外交政策、克宮的聲明、日本批發物價上漲、美合法院增加、要求公教人員勿打衛生麻將、達成共同目標、全部撤出安哥拉、死後竟無葬身之地、葬屍地要辦手續。



# 菲國外交自主 不再依賴美國

## 菲總統馬尼拉已改變既往外交政策

【本報訊】菲律賓總統馬尼拉在就職後，即宣佈改變其外交政策，不再依賴美國，而採取獨立自主之方針。馬尼拉在就職演說中，曾強調菲律賓將與美國保持友好關係，但同時亦將尋求與其他國家建立平等之外交關係。此舉引起美國之高度重視，並引起國際社會之廣泛關注。

# 烏干達總統阿敏 檢閱警隊被投彈

## 司機兼保鏢喪生多人受傷

【本報訊】烏干達總統阿敏昨日在首都坎帕拉檢閱警隊時，突遭投彈襲擊。阿敏在車上，司機及多名保鏢當場喪生，多人受傷。阿敏本人亦受輕傷，隨即被送往醫院救治。此起襲擊事件，引起國際社會之震驚，並引起對烏干達局勢之擔憂。

# 泰國商業部長如此說 中共將不會損害 泰食米出口市場

【本報訊】泰國商業部長昨日表示，中共將不會損害泰食米出口市場。部長在接見記者時，曾強調泰國與中共之貿易關係日益密切，而中共對泰國食米之需求亦在不斷增加。此舉引起泰國商界之歡欣鼓舞，並引起國際社會之關注。

# 要學中華民國 減少對美倚賴

【本報訊】南韓總理崔圭夏昨日表示，南韓應學習中華民國，減少對美國之倚賴。崔圭夏在接見記者時，曾強調南韓應加強與美國之友好關係，但同時亦應尋求與其他國家建立平等之外交關係。此舉引起國際社會之廣泛關注。

# 泰南第四軍區司令官稱 左翼政黨助泰共 偷運軍火至泰南

【本報訊】泰國南第四軍區司令官昨日表示，左翼政黨正協助泰國共產黨偷運軍火至泰南。司令官在接見記者時，曾強調泰國南境之局勢日益緊張，而左翼政黨之活動亦在不斷增加。此舉引起泰國政府之高度重視，並引起國際社會之關注。

### 甘地夫人被捕

【本報訊】甘地夫人昨日在印度被捕。甘地夫人在此間從事和平運動，並曾獲得國際社會之廣泛支持。此舉引起國際社會之高度重視，並引起對印度局勢之擔憂。

### 獨裁者被捕

【本報訊】某國獨裁者昨日被捕。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對該國局勢之擔憂。

# 蘇聯積極擴展軍備

【本報訊】蘇聯正積極擴展其軍備，以維持其在國際社會之地位。蘇聯政府昨日宣佈，將增加對國防工業之投入，並加強對新式武器之研發。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對蘇聯軍力之擔憂。

# 烏拉圭軍人要求 總統兩月內下野

【本報訊】烏拉圭軍人昨日要求總統在兩月內下野。軍人表示，總統之政策已嚴重損害國家之利益，並引起國際社會之廣泛關注。

# 法國今年乾旱 農產損失嚴重

【本報訊】法國今年因乾旱，農產損失嚴重。法國政府昨日宣佈，將採取措施以減輕農戶之損失，並引起國際社會之關注。

# 北韓未清還債務 將有斷絕之虞

【本報訊】北韓因未清還債務，將有斷絕之虞。國際社會昨日表示，將對北韓之債務問題進行嚴肅處理，並引起對北韓局勢之擔憂。

# 兩派工人檢閱 土耳其軍隊

【本報訊】土耳其昨日舉行軍隊檢閱，兩派工人參加。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對土耳其局勢之擔憂。

### 金大中如判刑 影響美韓關係

【本報訊】金大中如被判刑，將影響美韓關係。美國政府昨日表示，將對金大中案進行嚴肅處理，並引起國際社會之關注。

# 美柯恩教授強調 影響美韓關係

【本報訊】美柯恩教授昨日強調，金大中案將影響美韓關係。教授在接見記者時，曾強調美國應對金大中案進行嚴肅處理，並引起國際社會之關注。

# 日男子與婦人口角 被天那水縱火 燒死三名女工 自己亦嚴重受傷

【本報訊】日本昨日發生一起縱火案，一名男子與婦人口角後，被天那水縱火，燒死三名女工，自己亦嚴重受傷。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對日本局勢之擔憂。

# 義大利東北 又有強烈地震

【本報訊】義大利東北昨日發生強烈地震，造成多人受傷。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對義大利局勢之擔憂。

# 土軍警出動鎮壓 兩派工人檢閱

【本報訊】土耳其昨日舉行軍隊檢閱，兩派工人參加。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對土耳其局勢之擔憂。

# 泰國南境 難民營婦女遭淫

【本報訊】泰國南境難民營婦女昨日遭淫。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對泰國局勢之擔憂。

### 泰南第四軍區司令官稱 左翼政黨助泰共 偷運軍火至泰南

【本報訊】泰國南第四軍區司令官昨日表示，左翼政黨正協助泰國共產黨偷運軍火至泰南。司令官在接見記者時，曾強調泰國南境之局勢日益緊張，而左翼政黨之活動亦在不斷增加。此舉引起泰國政府之高度重視，並引起國際社會之關注。

# 要學中華民國 減少對美倚賴

【本報訊】南韓總理崔圭夏昨日表示，南韓應學習中華民國，減少對美國之倚賴。崔圭夏在接見記者時，曾強調南韓應加強與美國之友好關係，但同時亦應尋求與其他國家建立平等之外交關係。此舉引起國際社會之廣泛關注。

# 烏拉圭軍人要求 總統兩月內下野

【本報訊】烏拉圭軍人昨日要求總統在兩月內下野。軍人表示，總統之政策已嚴重損害國家之利益，並引起國際社會之廣泛關注。

# 法國今年乾旱 農產損失嚴重

【本報訊】法國今年因乾旱，農產損失嚴重。法國政府昨日宣佈，將採取措施以減輕農戶之損失，並引起國際社會之關注。

# 北韓未清還債務 將有斷絕之虞

【本報訊】北韓因未清還債務，將有斷絕之虞。國際社會昨日表示，將對北韓之債務問題進行嚴肅處理，並引起對北韓局勢之擔憂。

# 兩派工人檢閱 土耳其軍隊

【本報訊】土耳其昨日舉行軍隊檢閱，兩派工人參加。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對土耳其局勢之擔憂。

### 金大中如判刑 影響美韓關係

【本報訊】金大中如被判刑，將影響美韓關係。美國政府昨日表示，將對金大中案進行嚴肅處理，並引起國際社會之關注。

# 要學中華民國 減少對美倚賴

【本報訊】南韓總理崔圭夏昨日表示，南韓應學習中華民國，減少對美國之倚賴。崔圭夏在接見記者時，曾強調南韓應加強與美國之友好關係，但同時亦應尋求與其他國家建立平等之外交關係。此舉引起國際社會之廣泛關注。

# 烏拉圭軍人要求 總統兩月內下野

【本報訊】烏拉圭軍人昨日要求總統在兩月內下野。軍人表示，總統之政策已嚴重損害國家之利益，並引起國際社會之廣泛關注。

# 法國今年乾旱 農產損失嚴重

【本報訊】法國今年因乾旱，農產損失嚴重。法國政府昨日宣佈，將採取措施以減輕農戶之損失，並引起國際社會之關注。

# 北韓未清還債務 將有斷絕之虞

【本報訊】北韓因未清還債務，將有斷絕之虞。國際社會昨日表示，將對北韓之債務問題進行嚴肅處理，並引起對北韓局勢之擔憂。

# 兩派工人檢閱 土耳其軍隊

【本報訊】土耳其昨日舉行軍隊檢閱，兩派工人參加。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對土耳其局勢之擔憂。

### 金大中如判刑 影響美韓關係

【本報訊】金大中如被判刑，將影響美韓關係。美國政府昨日表示，將對金大中案進行嚴肅處理，並引起國際社會之關注。

# 要學中華民國 減少對美倚賴

【本報訊】南韓總理崔圭夏昨日表示，南韓應學習中華民國，減少對美國之倚賴。崔圭夏在接見記者時，曾強調南韓應加強與美國之友好關係，但同時亦應尋求與其他國家建立平等之外交關係。此舉引起國際社會之廣泛關注。

# 烏拉圭軍人要求 總統兩月內下野

【本報訊】烏拉圭軍人昨日要求總統在兩月內下野。軍人表示，總統之政策已嚴重損害國家之利益，並引起國際社會之廣泛關注。

# 法國今年乾旱 農產損失嚴重

【本報訊】法國今年因乾旱，農產損失嚴重。法國政府昨日宣佈，將採取措施以減輕農戶之損失，並引起國際社會之關注。

# 北韓未清還債務 將有斷絕之虞

【本報訊】北韓因未清還債務，將有斷絕之虞。國際社會昨日表示，將對北韓之債務問題進行嚴肅處理，並引起對北韓局勢之擔憂。

# 兩派工人檢閱 土耳其軍隊

【本報訊】土耳其昨日舉行軍隊檢閱，兩派工人參加。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對土耳其局勢之擔憂。

### 金大中如判刑 影響美韓關係

【本報訊】金大中如被判刑，將影響美韓關係。美國政府昨日表示，將對金大中案進行嚴肅處理，並引起國際社會之關注。

# 要學中華民國 減少對美倚賴

【本報訊】南韓總理崔圭夏昨日表示，南韓應學習中華民國，減少對美國之倚賴。崔圭夏在接見記者時，曾強調南韓應加強與美國之友好關係，但同時亦應尋求與其他國家建立平等之外交關係。此舉引起國際社會之廣泛關注。

# 烏拉圭軍人要求 總統兩月內下野

【本報訊】烏拉圭軍人昨日要求總統在兩月內下野。軍人表示，總統之政策已嚴重損害國家之利益，並引起國際社會之廣泛關注。

# 法國今年乾旱 農產損失嚴重

【本報訊】法國今年因乾旱，農產損失嚴重。法國政府昨日宣佈，將採取措施以減輕農戶之損失，並引起國際社會之關注。

# 北韓未清還債務 將有斷絕之虞

【本報訊】北韓因未清還債務，將有斷絕之虞。國際社會昨日表示，將對北韓之債務問題進行嚴肅處理，並引起對北韓局勢之擔憂。

# 兩派工人檢閱 土耳其軍隊

【本報訊】土耳其昨日舉行軍隊檢閱，兩派工人參加。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引起對土耳其局勢之擔憂。

### 金大中如判刑 影響美韓關係

【本報訊】金大中如被判刑，將影響美韓關係。美國政府昨日表示，將對金大中案進行嚴肅處理，並引起國際社會之關注。



本港新聞

梁榮生冤獄疑有新發展

【本報訊】梁榮生冤獄案，在過去數月來，引起社會各界的廣泛關注。梁君在獄中被控以多項罪名，包括謀殺、綁架及非法入境等。梁君及其家屬一直堅稱其清白，並表示將繼續尋求法律途徑以洗脫罪名。最近，梁君的法律顧問表示，梁君在獄中發現了一些新的證據，可能對其案件產生重大影響。梁君目前仍被關押在赤柱監獄，等待進一步的法律程序。

歐籍高級警司英烈殊 伏屍尖沙咀警署內

【本報訊】一名歐籍高級警司，日前在尖沙咀警署內被殺害。死者為英烈殊，現年四十五歲，在警界工作多年，表現優異。警方目前正在全力調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於尖沙咀警署內的一間辦公室，死者身上有多處刀傷。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

身中多槍疑是自殺 死者曾出任廉署高職去年始返港務處

【本報訊】一名死者，身中多槍，疑為自殺。死者曾出任廉署高職，去年始返港務處。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於港務處的一間辦公室，死者身上有多處槍傷。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

英烈殊受廉署調查 警方否認曾作調查

【本報訊】英烈殊受廉署調查，警方否認曾作調查。廉署表示，他們正在調查英烈殊在廉署工作期間的行為。警方則表示，他們並未對英烈殊進行調查，並否認了廉署的指控。目前，案件仍在進一步調查中。

夫婦離家為生活奔馳 家裏男嬰桶中溺斃

【本報訊】一對夫婦離家為生活奔馳，家裏男嬰桶中溺斃。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於該夫婦的家中，男嬰在一個水桶中溺斃。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

兩賊掠走十萬 尖沙咀中環道賊掠得手乘車遁

【本報訊】兩賊掠走十萬，尖沙咀中環道賊掠得手乘車遁。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於尖沙咀中環道，兩名賊人掠走了一輛汽車，價值約十萬元。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

銀行解款員被撒胡椒粉 兩賊掠走十萬

【本報訊】銀行解款員被撒胡椒粉，兩賊掠走十萬。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於一家銀行，兩名賊人向解款員撒了胡椒粉，並掠走了一筆款項，價值約十萬元。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

夫婦離家為生活奔馳 家裏男嬰桶中溺斃

【本報訊】一對夫婦離家為生活奔馳，家裏男嬰桶中溺斃。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於該夫婦的家中，男嬰在一個水桶中溺斃。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

羅敷有夫却稱雲英未嫁 婦人藉婚詐騙禮金四千

【本報訊】羅敷有夫却稱雲英未嫁，婦人藉婚詐騙禮金四千。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於羅敷家中，一名婦人向羅敷詐騙了四千元的禮金。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

被控誣騙罪判入獄 兩月後獲釋

【本報訊】一名被控誣騙罪的男子，被判入獄兩月後獲釋。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於該男子的家中，該男子被控誣騙了他人。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

九龍地產界會議 第九屆委員就職

【本報訊】九龍地產界會議，第九屆委員就職。會議在九龍地產界會議中心舉行，由地產界代表組成。會議討論了地產界的發展和未來計劃。地產界代表表示，他們將繼續為地產界的發展而努力。

連日豪雨影響下 菜蔬價格趨上漲

【本報訊】連日豪雨影響下，菜蔬價格趨上漲。由於連日豪雨，菜蔬的收成受到影響，導致價格上漲。市民表示，菜蔬的價格已經漲了不少，增加了生活負擔。政府表示，他們將採取措施，以穩定菜蔬的價格。

黃竹坑重傷車禍 傷者警員四名

【本報訊】黃竹坑重傷車禍，傷者警員四名。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於黃竹坑，四名警員在執行任務時被一輛汽車撞倒，受傷嚴重。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

兩賊掠走十萬 尖沙咀中環道賊掠得手乘車遁

【本報訊】兩賊掠走十萬，尖沙咀中環道賊掠得手乘車遁。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於尖沙咀中環道，兩名賊人掠走了一輛汽車，價值約十萬元。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

銀行解款員被撒胡椒粉 兩賊掠走十萬

【本報訊】銀行解款員被撒胡椒粉，兩賊掠走十萬。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於一家銀行，兩名賊人向解款員撒了胡椒粉，並掠走了一筆款項，價值約十萬元。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

夫婦離家為生活奔馳 家裏男嬰桶中溺斃

【本報訊】一對夫婦離家為生活奔馳，家裏男嬰桶中溺斃。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於該夫婦的家中，男嬰在一個水桶中溺斃。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

兩賊掠走十萬 尖沙咀中環道賊掠得手乘車遁

【本報訊】兩賊掠走十萬，尖沙咀中環道賊掠得手乘車遁。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。案發地點位於尖沙咀中環道，兩名賊人掠走了一輛汽車，價值約十萬元。警方表示，目前尚未有任何嫌疑人被捕，案件仍在進一步調查中。

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統 諮詢處：華僑日報中區辦事處 香港中區德輔道中街香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974

華僑日報·汎美航空公司 聯合主辦

# 美加旅行團

東西岸 全程廿二天 僅收 HK\$12,500

第三十三團 (已出發)  
第三十四團 七月廿一日至八月十一日  
第三十六團 八月四日至八月廿五日  
第三十八團 八月十一日至九月一日

西海岸 全程十六天 僅收 HK\$7,950

第三十五團 七月廿七日至八月十一日  
第三十七團 八月十日至八月廿五日  
第三十九團 八月十七日至九月一日

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統  
諮詢處：華僑日報中區辦事處  
香港中區德輔道中街香港華人銀行大廈地下  
電話：5-251974

第四十五期 頭獎基金已達 \$1,551,721 同時仍在增加 並於明晚八時截止

# 百萬鉅獎

第四十四期 五項獲中式獎 獎金每份 \$91,255 66項獲中獎獎 獎金每份 \$9,222

並無人獲中頭獎。中獎者請於六月十四日(星期一)上午十時至下午五時前往跑馬地馬場會員閣下領取獎金。

香港獎券管理局

松山明日起入港 港澳輪訂新航線

三位議員昨來港 警校及偵探學校

不用開刀 不用敷墊 不用彈簧

# 氣

百利南氣 (NEO-BARRER)

免費示範 歡迎試用

上池行

李寶輝大廈地下 澳門代運：新馬路上海廣興



# 新島報

## 漁農處改組農場顧問會

分就作物牲畜建設發展計劃 加參表代兩名提請邀納接局議鄉

【特訊】漁農處改組農場顧問會，現正積極籌備中。該會之成立，旨在加強農場與政府之聯繫，並為農場提供技術指導。目前，該會已邀請了多位專家學者，並開始制定發展計劃。此外，該會還將負責收集農民的意見，並向政府提出建議。預計該會將在近期內正式成立，並開始運作。

## 暑期活動計劃龐大

義務輔導員訓練已展開 郭惠康黃景榮 鼓勵青年服務

【特訊】暑期活動計劃已展開，義務輔導員訓練亦已開始。郭惠康與黃景榮兩位負責人表示，今年的暑期活動計劃非常龐大，旨在為青少年提供更多的服務和機會。他們還特別強調了義務輔導員的重要性，並鼓勵更多青年參與其中。目前，訓練工作正有序進行，預計將為暑期活動做好充分的準備。

## 大埔公協委會

黃源章鄧偉雄剪綵

【特訊】大埔公協委會昨日舉行剪綵儀式，由黃源章與鄧偉雄兩位嘉賓主持。該會之成立，旨在促進大埔地區之社會和諧與發展。黃源章在致辭時表示，該會將致力於解決社區問題，並為居民提供更多的服務。剪綵儀式在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 臺灣文化促進會

主席何壽康等連任

【特訊】臺灣文化促進會昨日舉行會員大會，主席何壽康等連任。會議中，何主席對過去一年的工作進行了總結，並對未來的發展提出了建議。他強調，該會將繼續致力於推廣臺灣文化，並加強與其他地區的文化交流。大會最終通過了何主席的報告，並選出了新一屆的領導班子。

## 西貢鄉會改善殯葬

動工建永別亭

【特訊】西貢鄉會為改善殯葬環境，昨日動工興建永別亭。該亭之興建，旨在為鄉民提供一個更為莊重和舒適的安葬場所。鄉會負責人表示，永別亭的建成將有助於改善鄉鎮的殯葬環境，並體現對鄉民傳統習俗的尊重。目前，工程進展順利，預計將在近期內完工。

## 青年活動職業展覽

參觀者多 圓滿閉幕

【特訊】青年活動職業展覽昨日圓滿閉幕，參觀者眾多。該展覽旨在為青年提供職業指導和就業信息。展覽期間，多位專家學者為青年提供了專業的建議和指導。青年們對展覽表示讚賞，並表示將根據建議努力提升自身素質。展覽在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 元朗鄉中舉辦

參觀者多 圓滿閉幕

【特訊】元朗鄉中昨日舉辦活動，吸引了眾多參觀者。該活動旨在提高鄉民的文化素質，並促進社區的和諧。活動內容豐富多彩，包括講座、展覽等。鄉民們對活動表示興趣，並積極參與。活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 三鄉團體聯合會

三鄉團體聯合會

【特訊】三鄉團體聯合會昨日舉行會議，討論相關事宜。該會旨在促進三鄉之間的團結與合作，並為鄉民提供更多的服務。會議中，各團體代表就共同關心的問題交換了意見，並達成了一致。會議在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 本港新聞

本港新聞

【特訊】本港新聞摘要：昨日，本港各界舉行了多項活動。其中，最受關注的是由多個團體聯合舉辦的慈善義演。義演吸引了眾多觀眾，並籌得了大量的善款。此外，政府還舉行了一場新聞發布會，就當前社會問題進行了說明。本港新聞摘要如下：

## 善長捐款助學

善長捐款助學

【特訊】多位善長昨日捐款助學，支持教育事業。這些善長包括多位知名企業家、社會人士等。他們的善舉得到了社會的廣泛讚揚。教育局表示，將對這些善款進行妥善管理，並用於資助有需要的學生。此次捐款助學活動，體現了社會各界對教育事業的關心和支

## 大嶼兩路公路

擴闊兩路公路

【特訊】大嶼兩路公路擴闊工程昨日動工。該工程旨在提高公路的通行能力，並改善交通狀況。工程將涉及對現有公路進行擴闊和加固。預計工程將在近期內完工。擴闊工程將有助於緩解大嶼地區的 traffic 壓力，並為居民提供更多的便利。

## 童軍知友社年會

童軍知友社年會

【特訊】童軍知友社昨日舉行年會，總結過去一年的工作。年會吸引了眾多會員參加，並對過去一年的工作進行了全面的總結。會長在致辭時表示，該社將繼續致力於推廣童軍運動，並為會員提供更多的服務。年會最終通過了會長的工作報告，並選出了新一屆的領導班子。

## 曲終絕斷

曲終絕斷

【特訊】曲終絕斷，一段佳話告一段落。該作品在近日舉行的比賽中獲得了優異成績。作者表示，該作品是經過長時間的創作和修改才完成的。他對作品能夠獲得如此高的評價感到非常高興。此次比賽的成功，也體現了作者對藝術的熱愛和追求。

## THE CASTLE OF SAND

THE CASTLE OF SAND

【特訊】THE CASTLE OF SAND，一部感人至深的電影。該片講述了一個關於愛、夢和追求的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。THE CASTLE OF SAND 將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

## 一面舊曆年

一面舊曆年

【特訊】一面舊曆年，回顧過去一年的點點滴滴。過去的一年，本港經歷了許多挑戰和機遇。在各界的共同努力下，我們取得了一些成就，但也面臨著一些困難。回顧過去的一年，我們應該感到自豪，但也應該保持謙虛。新的一年，我們將繼續努力，為實現我們的目標而奮鬥。

## 向遲則早

向遲則早

【特訊】向遲則早，提醒市民注意時間。在過去的一年中，我們見證了許多令人感動的事實。這些事實告訴我們，只要我們堅持努力，就一定能夠取得成功。同時，我們也應該注意時間的利用，不要讓時間在無謂的消耗中流逝。向遲則早，提醒我們珍惜時間，努力向前。

## 狗味！

狗味！

【特訊】狗味！一部幽默搞笑的電影。該片講述了一個關於狗和人的故事。影片情節輕鬆愉快，笑料百出，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。狗味！將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

## THE CASTLE OF SAND

THE CASTLE OF SAND

【特訊】THE CASTLE OF SAND，一部感人至深的電影。該片講述了一個關於愛、夢和追求的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。THE CASTLE OF SAND 將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

## 輪船來去

輪船來去

【特訊】輪船來去，本港航運繁忙。昨日，有多艘輪船進出本港港口。其中，最受關注的是由多個國家和地區發來的貨輪。這些貨輪的到港，將為本港的貿易和經濟發展做出貢獻。此外，還有多艘客輪進出港口，為市民提供更多的交通便利。本港航運的繁忙，也體現了本港作為國際貿易中心的地位。

## 善款待領

善款待領

【特訊】善款待領，多位善長領到善款。這些善款將用於支持教育事業和社會公益活動。善長們對能夠領到善款表示感謝，並表示將繼續支持社會公益事業。教育局表示，將對這些善款進行妥善管理，並用於資助有需要的學生。此次善款待領活動，體現了社會各界對教育事業的關心和支

## 曲終絕斷

曲終絕斷

【特訊】曲終絕斷，一段佳話告一段落。該作品在近日舉行的比賽中獲得了優異成績。作者表示，該作品是經過長時間的創作和修改才完成的。他對作品能夠獲得如此高的評價感到非常高興。此次比賽的成功，也體現了作者對藝術的熱愛和追求。

## THE CASTLE OF SAND

THE CASTLE OF SAND

【特訊】THE CASTLE OF SAND，一部感人至深的電影。該片講述了一個關於愛、夢和追求的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。THE CASTLE OF SAND 將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

## 花情初展

花情初展

【特訊】花情初展，一部感人至深的電影。該片講述了一個關於愛、夢和追求的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。花情初展 將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

## 曲終絕斷

曲終絕斷

【特訊】曲終絕斷，一段佳話告一段落。該作品在近日舉行的比賽中獲得了優異成績。作者表示，該作品是經過長時間的創作和修改才完成的。他對作品能夠獲得如此高的評價感到非常高興。此次比賽的成功，也體現了作者對藝術的熱愛和追求。

## THE CASTLE OF SAND

THE CASTLE OF SAND

【特訊】THE CASTLE OF SAND，一部感人至深的電影。該片講述了一個關於愛、夢和追求的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。THE CASTLE OF SAND 將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

## THE CASTLE OF SAND

THE CASTLE OF SAND

【特訊】THE CASTLE OF SAND，一部感人至深的電影。該片講述了一個關於愛、夢和追求的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。導演表示，該片是經過多年的籌備和拍攝才完成的。他對影片能夠獲得如此高的評價感到非常高興。THE CASTLE OF SAND 將於近期內上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。







# 華僑文化

## 宗教聯誼晚會 明晚在大會堂舉行

### 六個宗教首長剪綵

【本報訊】由天主教、基督教、佛教、道教、回教及印度教六大宗教首長聯合籌備的「宗教聯誼晚會」，將於明晚（十四日）晚七時，在維多利亞大會堂舉行。屆時將有六個宗教首長剪綵，並由天主教總主教主持晚會。晚會節目豐富，包括音樂、舞蹈、歌唱等，旨在促進不同宗教間的了解與友誼。



「水山」作繡繡，一之品作繡

## 耶穌基督末世聖徒教會 香港支聯會成立與福利計劃

【本報訊】耶穌基督末世聖徒教會（摩門教）香港支聯會，已於日前正式成立。該會首任會長為李維基，副會長為李國章。支聯會成立後，將致力於推廣該教義，並為會員提供各項福利服務，包括教育、醫療及社會福利等。

## 現代水墨畫聯展 在香港酒店舉行

【本報訊】由多位著名畫家聯合舉辦的「現代水墨畫聯展」，將於近日在香港酒店舉行。此次展覽將展出多位畫家的最新作品，包括山水、花鳥、人物等，展現了現代水墨畫的獨特魅力。

## 台北行 台北名勝勝地

【本報訊】台北之行，首站即為台北名勝勝地。台北地處平原，風景優美，氣候宜人。此次行程將帶領讀者遊覽台北的各個名勝勝地，包括陽明山、故宮博物院、中正紀念堂等，感受台北的獨特風情。

## 歐振雄以清代名家人物畫 百子圖贈予香港藝術館

【本報訊】著名畫家歐振雄先生，近日將其精心創作的「百子圖」，贈予香港藝術館收藏。該畫以清代名家人物為主題，畫面宏大，細節豐富，展現了歐先生深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 志願社會服務團

【本報訊】由兩學社學生組成的「志願社會服務團」，已正式成立。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。

## 會聯年教主天 班練訓袖領營辦

【本報訊】天主教會主辦的「青年聯會」，將於近日舉辦領袖訓練班。該班旨在培養青年領袖的領導能力及團隊合作精神，為教會培養更多優秀人才。訓練班將由資深牧師主持，內容包括聖經講解、團隊建設等。

## 香港一週 香港一週

【本報訊】香港一週，香港一週。香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解香港的各個角落，感受香港的獨特魅力。

## 商社社團粵曲 商社社團粵曲

【本報訊】由商社社團聯合舉辦的「粵曲」演出，將於近日舉行。粵曲是廣東省的一項傳統藝術，具有悠久的歷史及深厚的文化底蘊。此次演出將由多位著名粵曲演員參與，為觀眾帶來精彩的表演。

## 夢斷櫻花廿四橋 夢斷櫻花廿四橋

【本報訊】由多位著名演員聯合演出的「夢斷櫻花廿四橋」，將於近日舉行。該劇講述了一段動人的愛情故事，情節感人，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 醉打金枝 醉打金枝

【本報訊】由多位著名演員聯合演出的「醉打金枝」，將於近日舉行。該劇是粵劇中的一部經典名劇，情節曲折，演員表演精彩，深受觀眾喜愛。

## 夢不到江南 夢不到江南

【本報訊】由多位著名演員聯合演出的「夢不到江南」，將於近日舉行。該劇以江南為背景，講述了一段感人的故事，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 台北行 台北行

【本報訊】台北之行，台北之行。台北是一個美麗的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解台北的各個角落，感受台北的獨特魅力。

## 歐振雄以清代名家人物畫 歐振雄以清代名家人物畫

【本報訊】歐振雄先生，歐振雄先生。歐先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出歐先生的多幅代表作，展現其深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 兩學社學生組成

【本報訊】兩學社學生組成，兩學社學生組成。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。

## 會聯年教主天 會聯年教主天

【本報訊】天主教會主辦的「青年聯會」，天主教會主辦的「青年聯會」。該會旨在培養青年領袖的領導能力及團隊合作精神，為教會培養更多優秀人才。

## 香港一週 香港一週

【本報訊】香港一週，香港一週。香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解香港的各個角落，感受香港的獨特魅力。

## 商社社團粵曲 商社社團粵曲

【本報訊】商社社團粵曲，商社社團粵曲。粵曲是廣東省的一項傳統藝術，具有悠久的歷史及深厚的文化底蘊。此次演出將由多位著名粵曲演員參與，為觀眾帶來精彩的表演。

## 夢斷櫻花廿四橋 夢斷櫻花廿四橋

【本報訊】夢斷櫻花廿四橋，夢斷櫻花廿四橋。該劇講述了一段動人的愛情故事，情節感人，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 醉打金枝 醉打金枝

【本報訊】醉打金枝，醉打金枝。該劇是粵劇中的一部經典名劇，情節曲折，演員表演精彩，深受觀眾喜愛。

## 夢不到江南 夢不到江南

【本報訊】夢不到江南，夢不到江南。該劇以江南為背景，講述了一段感人的故事，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 台北行 台北行

【本報訊】台北之行，台北之行。台北是一個美麗的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解台北的各個角落，感受台北的獨特魅力。

## 歐振雄以清代名家人物畫 歐振雄以清代名家人物畫

【本報訊】歐振雄先生，歐振雄先生。歐先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出歐先生的多幅代表作，展現其深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 兩學社學生組成

【本報訊】兩學社學生組成，兩學社學生組成。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。

## 會聯年教主天 會聯年教主天

【本報訊】天主教會主辦的「青年聯會」，天主教會主辦的「青年聯會」。該會旨在培養青年領袖的領導能力及團隊合作精神，為教會培養更多優秀人才。

## 香港一週 香港一週

【本報訊】香港一週，香港一週。香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解香港的各個角落，感受香港的獨特魅力。

## 商社社團粵曲 商社社團粵曲

【本報訊】商社社團粵曲，商社社團粵曲。粵曲是廣東省的一項傳統藝術，具有悠久的歷史及深厚的文化底蘊。此次演出將由多位著名粵曲演員參與，為觀眾帶來精彩的表演。

## 夢斷櫻花廿四橋 夢斷櫻花廿四橋

【本報訊】夢斷櫻花廿四橋，夢斷櫻花廿四橋。該劇講述了一段動人的愛情故事，情節感人，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 醉打金枝 醉打金枝

【本報訊】醉打金枝，醉打金枝。該劇是粵劇中的一部經典名劇，情節曲折，演員表演精彩，深受觀眾喜愛。

## 夢不到江南 夢不到江南

【本報訊】夢不到江南，夢不到江南。該劇以江南為背景，講述了一段感人的故事，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 台北行 台北行

【本報訊】台北之行，台北之行。台北是一個美麗的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解台北的各個角落，感受台北的獨特魅力。

## 歐振雄以清代名家人物畫 歐振雄以清代名家人物畫

【本報訊】歐振雄先生，歐振雄先生。歐先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出歐先生的多幅代表作，展現其深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 兩學社學生組成

【本報訊】兩學社學生組成，兩學社學生組成。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。

## 會聯年教主天 會聯年教主天

【本報訊】天主教會主辦的「青年聯會」，天主教會主辦的「青年聯會」。該會旨在培養青年領袖的領導能力及團隊合作精神，為教會培養更多優秀人才。

## 香港一週 香港一週

【本報訊】香港一週，香港一週。香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解香港的各個角落，感受香港的獨特魅力。

## 商社社團粵曲 商社社團粵曲

【本報訊】商社社團粵曲，商社社團粵曲。粵曲是廣東省的一項傳統藝術，具有悠久的歷史及深厚的文化底蘊。此次演出將由多位著名粵曲演員參與，為觀眾帶來精彩的表演。

## 夢斷櫻花廿四橋 夢斷櫻花廿四橋

【本報訊】夢斷櫻花廿四橋，夢斷櫻花廿四橋。該劇講述了一段動人的愛情故事，情節感人，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 醉打金枝 醉打金枝

【本報訊】醉打金枝，醉打金枝。該劇是粵劇中的一部經典名劇，情節曲折，演員表演精彩，深受觀眾喜愛。

## 夢不到江南 夢不到江南

【本報訊】夢不到江南，夢不到江南。該劇以江南為背景，講述了一段感人的故事，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 台北行 台北行

【本報訊】台北之行，台北之行。台北是一個美麗的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解台北的各個角落，感受台北的獨特魅力。

## 歐振雄以清代名家人物畫 歐振雄以清代名家人物畫

【本報訊】歐振雄先生，歐振雄先生。歐先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出歐先生的多幅代表作，展現其深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 兩學社學生組成

【本報訊】兩學社學生組成，兩學社學生組成。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。

## 會聯年教主天 會聯年教主天

【本報訊】天主教會主辦的「青年聯會」，天主教會主辦的「青年聯會」。該會旨在培養青年領袖的領導能力及團隊合作精神，為教會培養更多優秀人才。

## 香港一週 香港一週

【本報訊】香港一週，香港一週。香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解香港的各個角落，感受香港的獨特魅力。

## 商社社團粵曲 商社社團粵曲

【本報訊】商社社團粵曲，商社社團粵曲。粵曲是廣東省的一項傳統藝術，具有悠久的歷史及深厚的文化底蘊。此次演出將由多位著名粵曲演員參與，為觀眾帶來精彩的表演。

## 夢斷櫻花廿四橋 夢斷櫻花廿四橋

【本報訊】夢斷櫻花廿四橋，夢斷櫻花廿四橋。該劇講述了一段動人的愛情故事，情節感人，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 醉打金枝 醉打金枝

【本報訊】醉打金枝，醉打金枝。該劇是粵劇中的一部經典名劇，情節曲折，演員表演精彩，深受觀眾喜愛。

## 夢不到江南 夢不到江南

【本報訊】夢不到江南，夢不到江南。該劇以江南為背景，講述了一段感人的故事，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 台北行 台北行

【本報訊】台北之行，台北之行。台北是一個美麗的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解台北的各個角落，感受台北的獨特魅力。

## 歐振雄以清代名家人物畫 歐振雄以清代名家人物畫

【本報訊】歐振雄先生，歐振雄先生。歐先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出歐先生的多幅代表作，展現其深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 兩學社學生組成

【本報訊】兩學社學生組成，兩學社學生組成。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。

## 會聯年教主天 會聯年教主天

【本報訊】天主教會主辦的「青年聯會」，天主教會主辦的「青年聯會」。該會旨在培養青年領袖的領導能力及團隊合作精神，為教會培養更多優秀人才。

## 香港一週 香港一週

【本報訊】香港一週，香港一週。香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解香港的各個角落，感受香港的獨特魅力。

## 商社社團粵曲 商社社團粵曲

【本報訊】商社社團粵曲，商社社團粵曲。粵曲是廣東省的一項傳統藝術，具有悠久的歷史及深厚的文化底蘊。此次演出將由多位著名粵曲演員參與，為觀眾帶來精彩的表演。

## 夢斷櫻花廿四橋 夢斷櫻花廿四橋

【本報訊】夢斷櫻花廿四橋，夢斷櫻花廿四橋。該劇講述了一段動人的愛情故事，情節感人，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 醉打金枝 醉打金枝

【本報訊】醉打金枝，醉打金枝。該劇是粵劇中的一部經典名劇，情節曲折，演員表演精彩，深受觀眾喜愛。

## 夢不到江南 夢不到江南

【本報訊】夢不到江南，夢不到江南。該劇以江南為背景，講述了一段感人的故事，演員表演精湛，值得觀眾期待。

## 台北行 台北行

【本報訊】台北之行，台北之行。台北是一個美麗的城市，擁有豐富的文化底蘊及獨特的風景。此次行程將帶領讀者深入了解台北的各個角落，感受台北的獨特魅力。

## 歐振雄以清代名家人物畫 歐振雄以清代名家人物畫

【本報訊】歐振雄先生，歐振雄先生。歐先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出歐先生的多幅代表作，展現其深厚的繪畫功底。

## 兩學社學生組成 兩學社學生組成

【本報訊】兩學社學生組成，兩學社學生組成。該團旨在鼓勵學生參與社會服務，培養其社會責任感及服務精神。團員將定期參與各項公益活動，為社會貢獻力量。





# 體育

## 本季最刺激球賽

### 南精埔頭爭霸

五時半大球場四週紅旗高懸再現爆場盛況  
精工許勝不許和決背城借一南華嚴陣以待

【本報訊】本屆足球聯賽南華對精工之戰，被譽為本季最刺激之球賽。兩隊在四週紅旗高懸之下，展開一場激烈之爭奪。精工隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗南華隊，奪得勝利。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場內氣氛熱烈，兩隊球迷均表現出極大的熱情。

【本報訊】精工隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。南華隊則在防守上顯得有些吃力，最終未能守住球門。這場比賽的結果對兩隊的排名產生了重要影響，精工隊將繼續保持領先優勢。

【本報訊】這場比賽在四週紅旗的襯托下，顯得格外精彩。兩隊在場上的拼鬥非常激烈，多次發生爭執，但裁判均能及時介入，維持比賽秩序。最終，精工隊憑藉著精湛的球技和團隊合作，取得了這場關鍵比賽的勝利。

【本報訊】南華隊雖然輸掉了這場比賽，但隊員們在場上的表現依然值得肯定。他們在進攻端也有過幾次有威脅的射門，只是未能把握住機會。教練表示，隊員們已經吸取了教訓，將在下一場比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利對精工隊來說意義重大，不僅提升了球隊的士氣，也為球迷們帶來了精彩的觀賽體驗。下一場比賽，兩隊將再次交手，屆時將又是一場精彩的對決。

【本報訊】足球聯賽進入白熱化階段，各隊之間的競爭日益激烈。精工隊和南華隊的這場比賽，無疑是其中的焦點之一。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們將繼續關注這場比賽的後續發展。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的球迷們感到非常興奮。他們對球隊的表現表示讚賞，並希望球隊能一直保持這樣的狀態，爭取取得更多的勝利。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

## 暢論南精大戰

雙方定必鬥快搶攻精彩可期

【本報訊】本屆足球聯賽南華對精工之戰，被譽為本季最刺激之球賽。兩隊在四週紅旗高懸之下，展開一場激烈之爭奪。精工隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗南華隊，奪得勝利。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場內氣氛熱烈，兩隊球迷均表現出極大的熱情。

【本報訊】精工隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。南華隊則在防守上顯得有些吃力，最終未能守住球門。這場比賽的結果對兩隊的排名產生了重要影響，精工隊將繼續保持領先優勢。

【本報訊】這場比賽在四週紅旗的襯托下，顯得格外精彩。兩隊在場上的拼鬥非常激烈，多次發生爭執，但裁判均能及時介入，維持比賽秩序。最終，精工隊憑藉著精湛的球技和團隊合作，取得了這場關鍵比賽的勝利。

【本報訊】南華隊雖然輸掉了這場比賽，但隊員們在場上的表現依然值得肯定。他們在進攻端也有過幾次有威脅的射門，只是未能把握住機會。教練表示，隊員們已經吸取了教訓，將在下一場比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利對精工隊來說意義重大，不僅提升了球隊的士氣，也為球迷們帶來了精彩的觀賽體驗。下一場比賽，兩隊將再次交手，屆時將又是一場精彩的對決。

【本報訊】足球聯賽進入白熱化階段，各隊之間的競爭日益激烈。精工隊和南華隊的這場比賽，無疑是其中的焦點之一。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

## 威靈頓英文中學水運七項大會新猷

華德榮蔡宜青分膺男女冠軍

【本報訊】威靈頓英文中學水運七項大會，日前在該校舉行。華德榮和蔡宜青分別在男子和女子組中奪得冠軍，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。華德榮在比賽中表現出色，多次打破紀錄，最終以優異成績奪冠。蔡宜青也不甘示弱，在女子組中同樣取得了好成績。

【本報訊】這場比賽的競爭非常激烈，各隊之間的競爭日益激烈。華德榮和蔡宜青的奪冠，無疑是其中的焦點之一。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，是華德榮和蔡宜青近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

## 獨木舟兵訓練

已開始接受報名

【本報訊】獨木舟兵訓練，日前在該校舉行。華德榮和蔡宜青分別在男子和女子組中奪得冠軍，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。華德榮在比賽中表現出色，多次打破紀錄，最終以優異成績奪冠。蔡宜青也不甘示弱，在女子組中同樣取得了好成績。

【本報訊】這場比賽的競爭非常激烈，各隊之間的競爭日益激烈。華德榮和蔡宜青的奪冠，無疑是其中的焦點之一。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，是華德榮和蔡宜青近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

## 本港新聞

業餘釣魚會 第六屆委員會就職

【本報訊】業餘釣魚會第六屆委員會就職典禮，日前在該會舉行。華德榮和蔡宜青分別在男子和女子組中奪得冠軍，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。華德榮在比賽中表現出色，多次打破紀錄，最終以優異成績奪冠。蔡宜青也不甘示弱，在女子組中同樣取得了好成績。

【本報訊】這場比賽的競爭非常激烈，各隊之間的競爭日益激烈。華德榮和蔡宜青的奪冠，無疑是其中的焦點之一。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，是華德榮和蔡宜青近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】南華隊在比賽中的失利，對他們的排名產生了一定的影響。教練表示，隊員們將從這場比賽中吸取教訓，努力改進，爭取在下一場比賽中取得好成績。

【本報訊】這場比賽的勝利，讓精工隊的積分進一步擴大，在積分榜上的位置也更加穩固。南華隊則需要儘快調整狀態，爭取在下一場比賽中扳平比分。

【本報訊】足球聯賽的競爭非常激烈，每場比賽都充滿了變數。精工隊和南華隊的這場比賽，再次證明了這一點。球迷們都期待著下一場比賽的到來，希望能看到更多精彩的比賽。

【本報訊】這場比賽的勝利，是精工隊近期狀態良好的體現。他們在場上的表現非常穩定，這將有助於他們在接下來的比賽中取得更好的成績。











本年八月一日開始  
汎美使用小型珍寶  
飛航紐約東京航線



人民和工商業的重要性，顯示出來。

這部名爲「世界市場」的電影拍好以後，因爲總統拍組人員正在北角一間玩具工廠拍攝，

[illegible][illegible][illegible]

台灣・日本・釜山綫					
旭光丸	三號	KYOKKO, MARU	日本	十三	豐利
身	一號	HA LONG	高雄	十三	行裕
福家丸	二號	HUHI LAI 2	基隆	十三	裕海
斯馬士		NIKLAY SEMASHKO	日本	十三	水實
亞州衛士		SSIA ACE	日本	十三	實士
太平洋		PACIFIC QUEEN	日本	十四	東洋
大連	浦	TA HUNG	基隆	十四	海海
大連	盛	NIENBURG	日本	十五	通海
美	王	HAI WANG	日本	十五	裕裕
美	立	AMERICAN MARU	高雄	十五	美
亞東	宜	F.E.FRIENDSHIP	高雄	十五	輪行
泰	一號	TAI LAI	高雄	十六	東東
惠來	二號	HUEI LAI 2	高雄	十六	東東
明	智	MING CHIH	高雄	十六	東東
大	同	TA TUNG	高雄	十七	東東
大	王	HAI WANG	高雄	十七	東東
海	雄	HAI HSIUNG	那磨	十七	水水
		HAI HSIUNG	那磨	十七	水水
非 洲 綫					
司利	金	ARIZONA MARU	西非	十三	三
廣		GOLDEN CAMEL	西非	十三	嘉
約倫	士	JOHANNES MAERKS	西非	十三	嘉
瑞		SEA DOLPHIN	西非	十三	嘉
宗	山	MUNESHIMA MARU	西非	十四	三
金	山	GORD MOUNTAIN	西非	十四	等
漢普頓		HAMPTON MARU	西非	十四	郵
		RIKKE BEWA	南非	十四	郵
永	和	EVER HARMONY	南非	十五	三
金	山	MUNESHIMA MARU	西非	十五	崎
泰	利	GOLD MOUNTAIN	西非	十六	與
羅澤	士	VALERIE	蘇巴區	十六	方
羅澤	士	SETTSU MARU	南非	十八	郵
士打	京	STRAAT NAPIER	南非	十八	郵
弗		PHUT NAKORN	達萊斯羅拉	廿一	三
費	山	HOEISAN MARU	東非	廿二	華
非律	山	PHILIPPINE MARU	東非	廿二	三
士打	長	STRAAT NAGASAKI	西非	廿四	華
漢	蘭	HANNOVERLAND	西非	廿四	三
天	老	TENKO MARU	西南非	廿五	華
士打	拉	STRAAT LAGOS	西南非	廿九	三
明	沙	MING CHUNG	西非	三十	華
沙	欲	SURCOUF	西非	三十七	仁
奕	倫	ENGLAND MARU	南非	三十七	崎
尼約	西	TENNESSEE MARU	南非	三十八	崎
巴	圖	SAIZUOKA MARU	東非	九日	崎
		BATU	東非	九日	崎

### 今日空郵 (星期日)

台灣、菲律賓、星加坡、馬來西亞、沙撈越、印尼、毛里求斯、哥拉士

經西貢、澳洲、印度、瑞士、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、荷蘭、挪威、奧地利、瑞典、西班牙、葡萄牙、美國東岸、西德、伊朗、法國、意大利、實比諾

日本、泰國、美國西岸、中南美洲、關島、夏威夷

### 截郵時間

下午一時

下午五時

下午六時

### 明日空郵 (星期一)

島馬里、印尼、西貢、毛里求斯、星加坡、沙撈越

台灣、菲律賓、杜拜、巴林、科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、約旦、西德、奧地利

緬甸、印度、孟加拉、尼泊爾、葡萄牙、澳洲、斐濟、經西貢、瑞士、英國、瑞典、芬蘭、西班牙、奧地利、英國、愛爾蘭、美國東岸、墨西哥、牙買加、委內瑞拉、哥斯達尼加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、黎巴嫩、臺灣、敘利亞、約旦、伊朗、阿富汗、以色列、利比亞、希臘、巴拿馬、阿曼、南韓、埃及、夏威夷、沙巴、汶萊、日本、泰國、美國西岸、中南美洲、加拿大、科索

### 截郵時間

上午十時

正午十二時

下午一時

下午四時

下午五時

下午六時

## 宗島丸

六月十三日落貨  
十四日開行

M. S. MUNESHIMA MARU

直航：添馬、亞畢珍、夏葛港

、利比威利、杜亞拉、及盧美等埠。

豐利行有限公司

電話：興業大廈十五樓  
電：五〇一四一五

華僑晚報 分類廣告 每天二元

六月廿五日抵港

六月廿七號開行

# 京華快樂金冠

明暢大開  
經材新密  
趣味新鮮  
色調豐富  
一氣呵成  
格調高雅  
成到大好  
應報大歡  
十分成功

## 狂滿今天五場

之風巨歌兒  
加勢風華  
一雙及後作  
珍妮花具  
施露。法  
蘭高尼路  
占士美臣  
以生人作所  
特隨七彩

REMASTERED

局 98

出口船期表									
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)					
美洲綫									
鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	十三	太古	平	平	平	平	平
強士	SL.COMMERCE	美國	十三	太古	山	山	山	山	山
亞瑟	ASIA ACE	美國西岸	十四	太古	下	下	下	下	下
亞瑟	NEDER WESER	墨西哥	十四	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	EMMA BAKKE	墨西哥	十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	ORIENTAL AMIGA	西國南面	十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	F.E.FRIENDSHIP	美國西岸	十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PROMOTHEUS	墨西哥西內	十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PRES.JEFFEYSON	加州紐約	十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	十七	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PRES.POLK	紐約	十八	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	ADRIAN MAERSK	加州紐約	十八	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	EVER FORTUNE	加州紐約	十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	NORFOLK MARU	加州紐約	十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	MALLORY LYLES	墨西哥	十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	LYMANHALL	紐約新奧爾良	十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PIONER CHUKOTKI	美國西岸	十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	CLIPPER ACE	加州紐約	二十	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	NAGARA	紐約西岸	二十	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PRES.GRANT	加州紐約	二十一	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	SL.TRADE	洛杉磯	二十一	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	ZIM H.K.	墨西哥	二十一	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	VISHVA SHOBHA	墨西哥	二十一	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	STRAAT FLJ	加州紐約	二十二	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	NEPTUNE RUBY	加州紐約	二十二	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	AMERICAN APOLLO	美國西岸	二十三	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	BONITA ACE	美國西岸	二十三	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PRES.MADISON	加州西岸	二十三	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	FRONTASANTOS	南美洲	二十三	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	COLORADO	墨西哥	二十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PIONER PRIMORYA	加州西岸	二十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	YOKYOKO MARU 3	美國西岸	二十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	ITALY MARU	加州西岸	二十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	T.E.CUFFE	加州	二十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	ANNA MAERSK	加州紐約	二十五	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	TARONGA	美國西岸	二十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	EVER SUMMIT	紐約	二十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	SL.EXCHANGE	美國	二十七	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	TARANTAL	紐約西岸	二十八	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	AMERICAN LARK	加州紐約	二十八	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	JALAMAYUR	加州西岸	二十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PRES.MCKINLEY	加州西岸	二十九	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	H.K.PHOENIX	美國西岸	三十	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PORT.FINANCIER	加州紐約	三十	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	EXPORT CHALLENGER	紐約	三十	太古	行	行	行	行	行
歐洲綫									
亞瑟	ADRASTUS	利物浦	十三	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	PIONER PRIMORYA	丹麥	十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	NL.DEJIMA	丹麥	十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	LING YUNG	安南	十六	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	KANGA TANJONG	新嘉坡	十七	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	BITANO MARU	新嘉坡	十七	太古	行	行	行	行	行
亞瑟	KURAMA MARU	新嘉坡	十八	太古					

入口船期表				
(船名)	(公司)	(由來)	(日期)	(公司)
蘭丁島	LANMA ISLAND	高棉	十三	島隆
大南	NAN	英國	十三	島隆
怡和	HUGHVERETT	日本	十三	島隆
北日	HUPEH	高棉	十三	島隆
鑽石	SUN DIAMOND	曼谷	十三	島隆
金龍	KOREA PHOENIX	英國	十三	島隆
約翰馬士	JOHANNES MAERSK	日本	十三	島隆
神丸	TOKUYO MARU	日本	十三	島隆
拿摩利	JALAMORARI	英國	十三	島隆
拿摩利	EMMA BAKKE	英國	十三	島隆
拿摩利	HAMPTON MARU	英國	十三	島隆
拿摩利	SINGAPORE TRIUMPH	英國	十三	島隆
拿摩利	GALLO	英國	十三	島隆
拿摩利	HUEI LA	英國	十三	島隆
拿摩利	WAKASA SAN MARU	日本	十三	島隆
拿摩利	THE LORELEI	日本	十三	島隆
拿摩利	MIKE MARU	日本	十三	島隆
拿摩利	PACIFIC QUEEN	日本	十三	島隆
拿摩利	TAIPOOSEK	新加坡	十三	島隆
拿摩利	CLIFFORD MAERSK	歐洲	十三	島隆
拿摩利	MUNSHIMA MARU	日本	十三	島隆
拿摩利	KIEN HWA 2	高棉	十三	島隆
拿摩利	ASIA RIVER	高棉	十三	島隆
拿摩利	TOWUT	高棉	十三	島隆
拿摩利	REAL FARWANIAH	日本	十四	島隆
拿摩利	HIGHLY 303	日本	十四	島隆
拿摩利	PIONER PRIMORYA	日本	十四	島隆
拿摩利	MASLUK	日本	十四	島隆
拿摩利	ZONNEKERK	日本	十四	島隆
拿摩利	ORT. AMIGA	高棉	十四	島隆
拿摩利	ASIAN RENOWN	高棉	十四	島隆
拿摩利	NEDER WESER	高棉	十四	島隆
拿摩利	ASIA ACE	高棉	十四	島隆
拿摩利	EVER HARMONY	日本	十四	島隆
拿摩利	ALDRICH	日本	十四	島隆
拿摩利	DON RENE	日本	十四	島隆
拿摩利	FORTUNE RUNNER	日本	十四	島隆
拿摩利	KINABALU TIGA	日本	十四	島隆
拿摩利	HAI WANG	日本	十四	島隆
拿摩利	BUNGA TANJONG	日本	十四	島隆
拿摩利	TA TUNG	高棉	十四	島隆
拿摩利	NIENBONG	高棉	十四	島隆
拿摩利	HAIT. MARU	高棉	十四	島隆
拿摩利	NOTO MARU	高棉	十四	島隆
拿摩利	GOLD MOUNTAIN	高棉	十四	島隆
拿摩利	FUSHAN	高棉	十四	島隆
拿摩利	VALERIE	高棉	十四	島隆
拿摩利	CHENG TU	高棉	十四	島隆
拿摩利	PROMETHEUS	高棉	十四	島隆
拿摩利	F.E. FRIENDSHIP	高棉	十四	島隆
拿摩利	LING YUNG	高棉	十四	島隆
拿摩利	BRILLIANT	高棉	十四	島隆
拿摩利	APLICHAU	高棉	十四	島隆
拿摩利	STRATHCONAN	高棉	十四	島隆
拿摩利	JAPAN BEAR	高棉	十四	島隆
拿摩利	EMERALD	高棉	十四	島隆
拿摩利	CORAL PRINCESS	高棉	十四	島隆
拿摩利	ORT. CHARGER	高棉	十四	島隆
拿摩利	SARUNTAI	高棉	十四	島隆
拿摩利	ADVRA	高棉	十四	島隆
拿摩利	BULSOOK	高棉	十四	島隆
拿摩利	NO. 1 KANDARI	高棉	十四	島隆
拿摩利	HA HSIUNG	高棉	十四	島隆
拿摩利	HA MING	高棉	十四	島隆
拿摩利	ENVOY	高棉	十四	島隆
拿摩利	SUN ALK	高棉	十四	島隆
拿摩利	ITALY. MARU	高棉	十四	島隆
拿摩利	LEE TAI	高棉	十四	島隆
拿摩利	HAI KUO	高棉	十四	島隆
拿摩利	FORTUNE TRADER	高棉	十四	島隆
拿摩利	HALLWARD	高棉	十四	島隆
拿摩利	KITANO MARU	高棉	十四	島隆
拿摩利	HERTA MAERSK	高棉	十四	島隆
拿摩利	KANEJIMA	高棉	十四	島隆
拿摩利	KANEJIMA MGRU	高棉	十四	島隆
拿摩利	PRES. JEFFERSON	高棉	十四	島隆
拿摩利	MAKEVERETT	高棉	十四	島隆
拿摩利	SARUNTA 1	高棉	十四	島隆
拿摩利	STRAAT HOLLAND	高棉	十四	島隆
拿摩利	TAILUNGSHAN	高棉	十四	島隆
拿摩利	BENETT BREEZE	高棉	十四	島隆
拿摩利	TSU YUNG	高棉	十四	島隆
拿摩利	KURAMA MARU	高棉</		

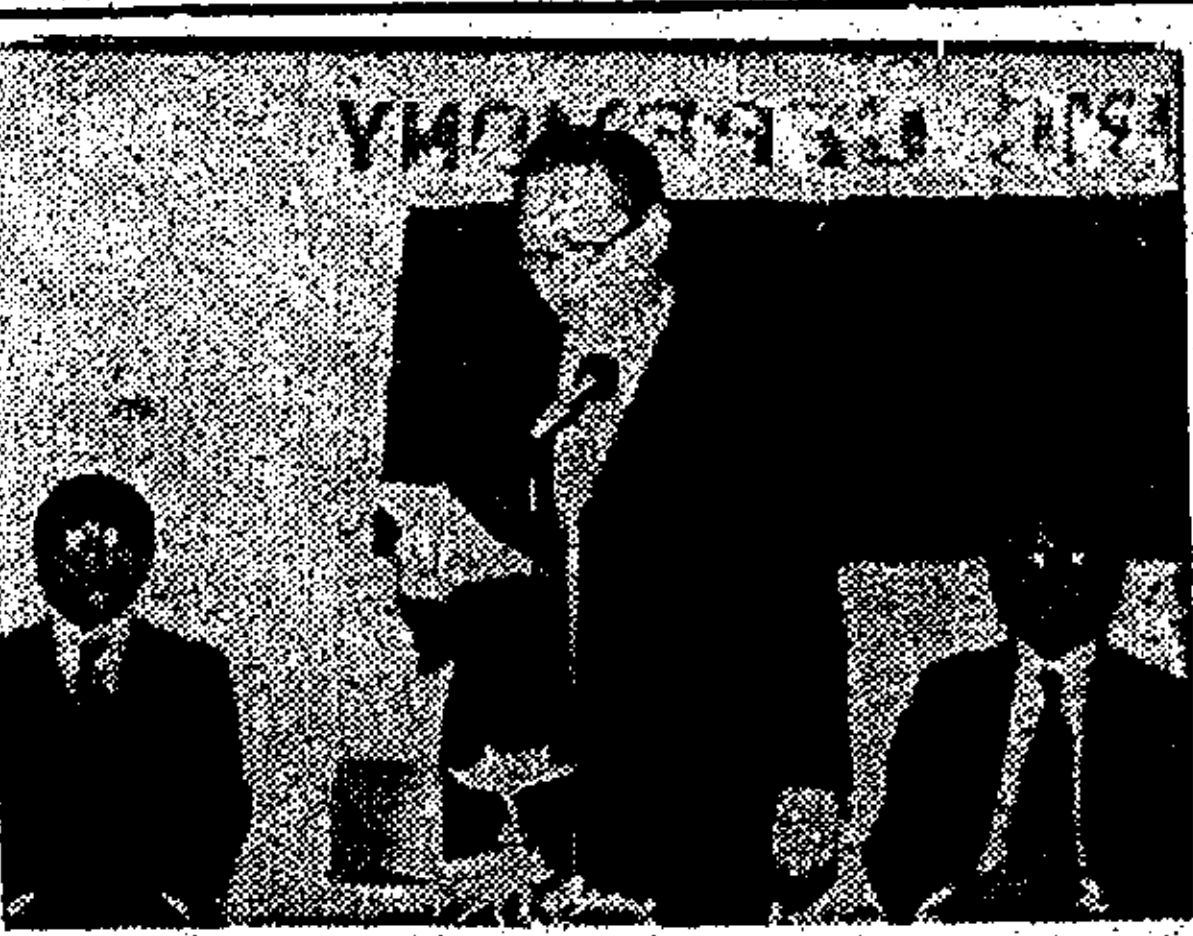


# 港新

## 收容心智遲鈍青年 新生扶輪宿舍啓用

### 民政司呼籲志願團體與政府合作 協助心智弱能人士重過獨立生活

【本報訊】民政司呼籲志願團體與政府合作，協助心智弱能人士重過獨立生活。民政司表示，心智弱能人士在社會中往往被邊緣化，若能獲得適當的培訓和支援，他們是可以過上獨立生活的。民政司呼籲社會各界人士，特別是志願團體，能與政府合作，為這些人士提供培訓和就業機會。民政司表示，政府將會提供財政支援，以鼓勵志願團體參與這項工作。



民政司李鴻章主持新生扶輪宿舍啓用禮。

## 史務實警司呼籲 參加少年警訊

### 阻遏犯罪活動

【本報訊】史務實警司呼籲青少年參加「少年警訊」計劃，以阻遏犯罪活動。史務實警司表示，「少年警訊」計劃是一個為青少年提供培訓和支援的計劃，旨在幫助他們建立正確的人生觀和價值觀，並提高他們的法律意識。史務實警司表示，參加「少年警訊」計劃的青少年將會接受一系列的培訓，包括法律常識、防範犯罪、團隊合作等。史務實警司表示，參加「少年警訊」計劃的青少年將會獲得一份證書，以表彰他們的參與。



史務實警司呼籲青少年參加「少年警訊」計劃。

### 百福旅遊公司 馬尼拉團出發

【本報訊】百福旅遊公司馬尼拉團已於昨日出發。該團由香港出發，前往菲律賓馬尼拉旅遊。該團的行程包括參觀馬尼拉市內的名勝古蹟、購物中心等。該團的行程為期七天，預計將於下週返回香港。



百福旅遊公司馬尼拉團成員合影。

### 陳湛杰 李賀游 大喜

【本報訊】陳湛杰與李賀游於昨日舉行婚禮。陳湛杰與李賀游的婚禮在一個豪華的酒店舉行，吸引了眾多親友參加。陳湛杰與李賀游的婚禮儀式非常隆重，包括傳統的敬茶儀式、交換戒指等。陳湛杰與李賀游的婚禮在歡快的氣氛中圓滿結束。



陳湛杰與李賀游舉行婚禮。

### 黃大仙下鄉 推行治安清潔工作

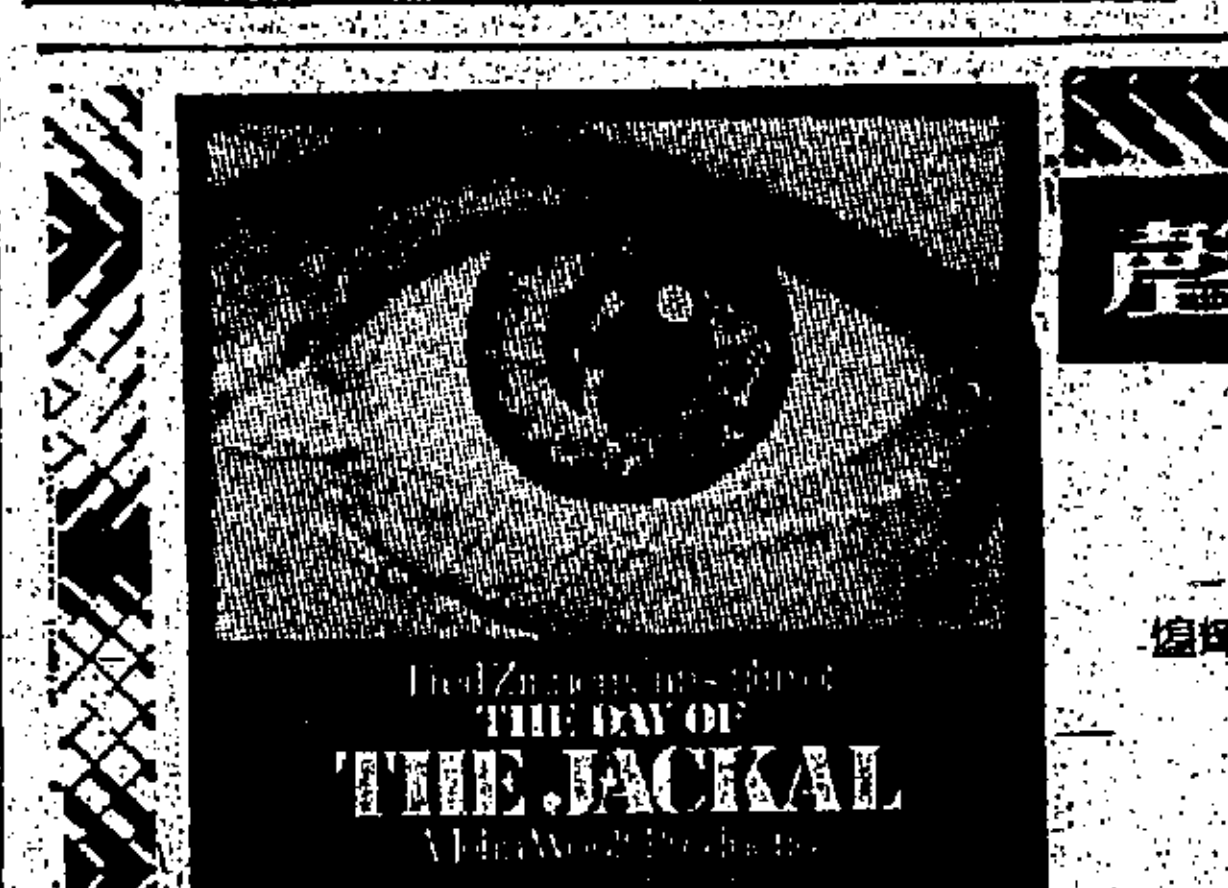
【本報訊】黃大仙下鄉推行治安清潔工作。黃大仙下鄉工作組已於昨日開始在鄉間推行治安清潔工作。黃大仙下鄉工作組表示，他們將會在鄉間進行一系列的治安清潔工作，包括清理垃圾、檢查防火安全等。黃大仙下鄉工作組表示，他們將會與鄉間居民合作，共同維護鄉間的治安和環境。

### 三榮洋行展業務 自置三萬呎新址開幕

【本報訊】三榮洋行展業務，自置三萬呎新址開幕。三榮洋行展業務已於昨日在一個新的地址開幕。三榮洋行展業務表示，他們將會在該地址繼續經營業務，並為客戶提供更優質的服務。三榮洋行展業務表示，他們將會在該地址增加更多的員工，以應付日益增長的業務需求。

### 約紐 聲凱 盛大獻映

【本報訊】約紐 聲凱盛大獻映。約紐 聲凱將於近日在各大戲院盛大獻映。約紐 聲凱是一部動作片，由多位知名演員主演。約紐 聲凱的導演表示，他們將會在該片中展現出精彩的動作場面，並為觀眾帶來一場視覺盛宴。



電影《The Day of the Jackal》的宣傳海報。

### 昭倫公所 十七晚交親節

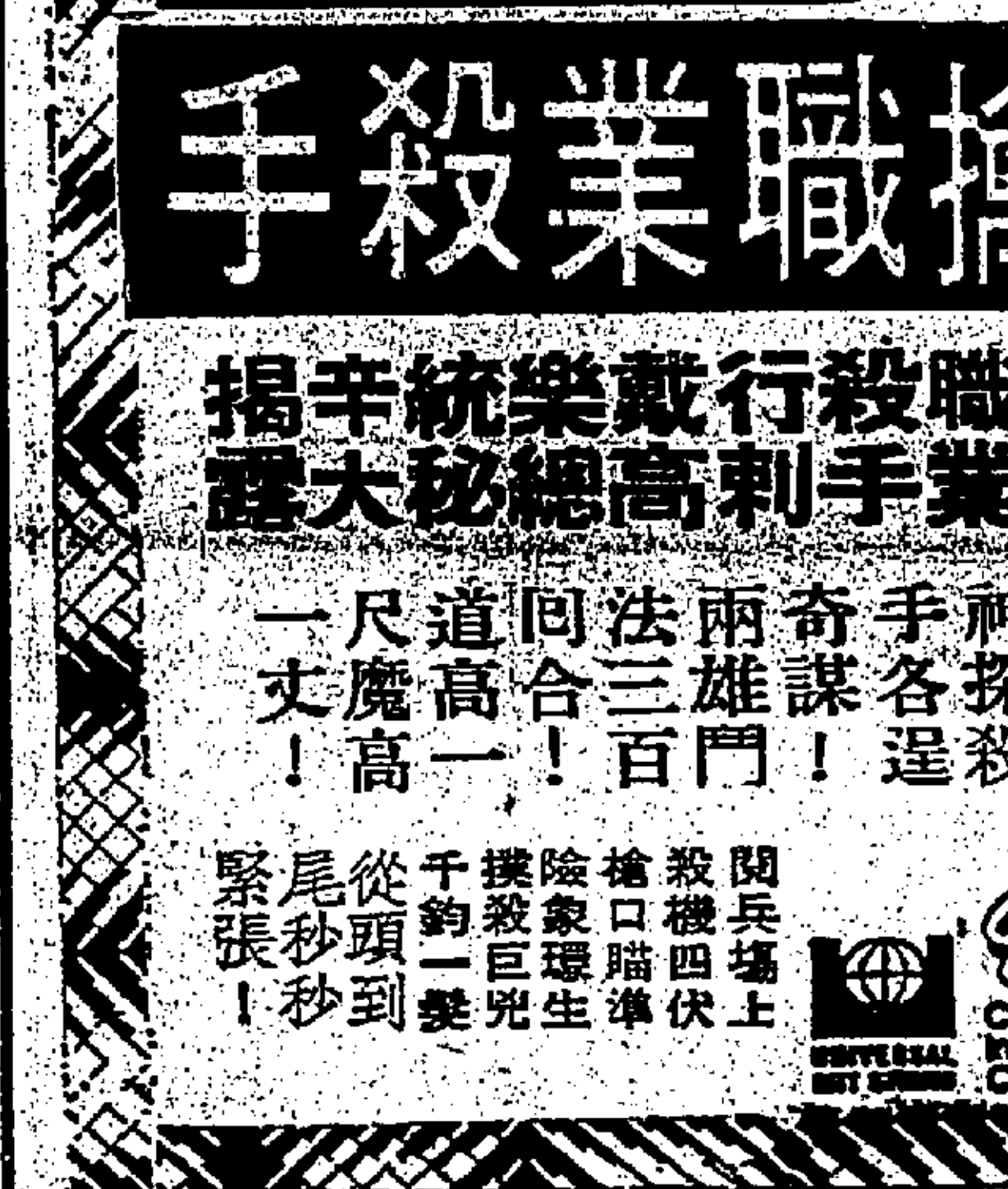
【本報訊】昭倫公所十七晚交親節。昭倫公所將於近日舉行十七晚交親節活動。昭倫公所表示，他們將會在該活動中舉辦一系列的交親活動，包括聚餐、歌舞表演等。昭倫公所表示，他們將會邀請多位知名藝人參加該活動，為觀眾帶來精彩的表演。



昭倫公所十七晚交親節活動現場。

### 約紐 聲凱 座定早請場五拜禮

【本報訊】約紐 聲凱座定早請場五拜禮。約紐 聲凱將於近日在各大戲院盛大獻映。約紐 聲凱是一部動作片，由多位知名演員主演。約紐 聲凱的導演表示，他們將會在該片中展現出精彩的動作場面，並為觀眾帶來一場視覺盛宴。



電影《The Day of the Jackal》的宣傳海報。

### 家庭計劃 指導最佳 性教育片

## 3 周 珠明·華文

### 青年男女需要的性教育

# 秘密的性

公開描寫性的秘密 Helga

！探討的性！  
從銀幕上  
公開示範  
珍貴無比  
片上中文  
加入期  
詳盡  
性教育  
！聞見廣增！界眼開大

精采怎樣  
入眼明瞭  
胎兒怎樣  
母體出來  
原原本本  
清清楚楚  
從銀幕上  
公開示範  
珍貴無比  
片上中文  
加入期  
詳盡  
性教育  
！聞見廣增！界眼開大

特製彩色  
露美露士  
艾力賓達

### 察李夫里奇 子童金

## SUMMER HOLIDAY

### 團歌流大歌風歌樂 舞動鬧迷魔星隊

# 青春樂隊

！劇喜大笑狂

隊樂子影的迷歌魔風  
耳悅支曲行流首六十  
映獻大盛演察李夫里奇

到處流行  
到處歡迎  
到處碰打

地日歌注  
點期映意

### 汪禹 周潤發

## 龍虎風雲

### 劉永 乾隆皇

# 大滾特滾

！早請場五。拜禮天今



# 工人世界

## 批發零售商號僱員共三十多萬

### 酒樓餐館四千多

#### 就業員工逾拾萬名

##### 佔全港批發零售業商號約七成

【本報訊】根據勞工處最近公佈的統計數字，全港批發零售業商號僱員共三十多萬人，其中酒樓餐館業僱員約四萬名，佔全港批發零售業商號約七成。勞工處指出，批發零售業是香港經濟的重要支柱，其發展對就業市場有重大影響。目前，全港共有約一萬二千個批發零售業商號，其中約八千個是酒樓餐館。這些商號共僱用了約三十萬名員工，其中約四萬名是在酒樓餐館工作。勞工處表示，隨著經濟的持續增長，批發零售業的僱員人數預計將會繼續增加。

## 製衣工業人手不足

### 有等工廠開工七成

#### 半由於擴展過速半由於外業競爭

【本報訊】製衣工業是香港的重要工業之一，但近年來卻面臨嚴重的人手不足問題。據悉，目前製衣工業的工廠開工率僅有七成，這主要是由於擴展過速以及外業競爭加劇所致。製衣工業的工廠負責人表示，由於業務擴展迅速，工廠需要大量的員工，但由於工資水平相對較低，難以吸引和留住員工。此外，由於外業競爭日益激烈，工廠的利潤空間被壓縮，這也導致了工廠在人力資源上的投入不足。為了應對人手不足的問題，一些工廠開始採取措施，如提高工資、改善工作環境等，以吸引員工。然而，這些措施的效果並不明顯，製衣工業的人手不足問題依然嚴重。

## 無領 藍領 白領

### 貴賤 無別

【本報訊】在社會上，人們常常將職業分為白領、藍領和灰領，並認為白領職業較高貴，藍領職業較低賤。然而，在實際生活中，職業的貴賤並非由職業本身決定，而是由社會的價值觀和分配制度所決定。一些從事白領職業的人，其工作可能非常辛苦，而一些從事藍領職業的人，其工作可能非常光榮。因此，我們應該摒棄職業貴賤的觀念，尊重每一個勞動者的貢獻。只有建立一個公平合理的分配制度，才能實現社會的和諧與穩定。

## 工友 虛世 融洽

### 為高 融洽

【本報訊】在當前的社會環境下，工友與資方之間的關係日益緊張。為了改善這種關係，雙方需要加強溝通和融洽。資方應該尊重工友的合法權益，提供合理的工資和福利。工友應該遵守勞動紀律，提高工作效率。只有雙方共同努力，才能實現勞資和諧，促進社會的繁榮與發展。

## 操作 方式 各有 不同

### 泛廣路出人工動勞力

【本報訊】在當前的經濟形勢下，勞動力市場的運作方式發生了顯著的變化。傳統的勞動力市場運作方式已經不再適用，取而代之的是更加靈活和多元化的運作方式。這種變化主要體現在勞動力市場的廣度和深度上。隨著交通和通訊技術的發展，勞動力市場的範圍已經擴展到了全球範圍。同時，勞動力市場的深度也得到了進一步的挖掘，更多的勞動力被吸引到了市場上。這種變化對勞動力市場的運作方式提出了新的要求，各方需要不斷探索和創新，以適應新的形勢。

## 如非 年富力強 工作 不易勝任

### 年紀老邁就不行了

【本報訊】在當前的社會競爭中，年富力強的人往往更具優勢。年紀老邁的人由於體力和精力的下降，往往難以勝任繁重的工作。這反映了社會對年輕人的偏見和對老年人的歧視。我們應該正視這個問題，給予老年人更多的關愛和支持。社會應該建立一個更加包容和公平的環境，讓老年人能夠發揮他們的餘熱，為社會做出貢獻。同時，老年人也應該加強自我學習和鍛煉，提高自身的素質和競爭力。

## 你想找尋 工作嗎?

### 各業工廠招工

【本報訊】目前，各業工廠正在積極招工，歡迎有志之士踴躍參加。工廠負責人表示，工廠需要大量的熟練工人，待遇優厚，工作環境良好。有意者可以聯繫工廠負責人，索取簡章和報名表。工廠地址：... 電話：... 簡章索取：...

## 華僑紡織廠工潮

### 勞資談判有進展

【本報訊】華僑紡織廠最近發生了一場工潮，勞資雙方在經過多次談判後，終於達成了一項初步協議。協議規定，工廠將提高員工的工資和福利，並改善工作環境。員工方面也表示，他們將遵守工廠的規章制度，並提高工作效率。這項協議的達成，標誌著勞資雙方的關係得到了進一步的改善。我們希望勞資雙方能夠繼續保持溝通和協作，共同促進工廠的發展。

## 中電自來水 待遇整調求要

### 談商請促方資函再

【本報訊】中電自來水公司員工最近向資方提出了一項待遇整調的要求。員工表示，由於物價上漲和工資水平偏低，他們的實際收入在不斷下降。他們要求資方提高工資，並改善福利。資方方面表示，他們已經盡力維持了公司的正常運作，並希望員工能夠理解公司的難處。雙方在這一問題上仍存在分歧，需要進一步的談判和協商。

## 地產樓房租售專欄

### 出售香港區

西區：... 中區：... 灣仔區：...

### 出售九龍區

尖沙咀：... 油麻地：... 旺角：...

### 出售新界區

沙田：... 大埔：... 元朗：...

### 出售離島區

長洲：... 大嶼：... 南丫：...

### 租賃香港區

西區：... 中區：... 灣仔區：...

### 租賃九龍區

尖沙咀：... 油麻地：... 旺角：...

### 租賃新界區

沙田：... 大埔：... 元朗：...

### 新型商業大廈

大角咀橡樹街74-66號  
一梯兩伙·交通方便·62年期  
首期三成·六年付款·九折優待  
洽購處：利棧置業有限公司  
電話：K-685373 K-684995  
環球泰記  
電話：K-848073 K-889473

### 兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)  
九五折優待  
四至十四樓四百餘呎至十二萬五千元起  
二及三樓七百餘呎至十六萬元起  
地下旺舖千餘呎至七十萬元起  
即買即住 首期二成 十年付款  
永安祥置業有限公司  
電話：5-446354 地盤電話：5-448771 5-956430

### 青山屯門 廠廉地售

或合作發展 電話：3-673091-4 洽  
楊亮

### 沙田新樓 全層月租 \$400餘

沙田大圍道80-88號  
高級唐樓·闊大舖位·全部出租  
防盜電門·公用天線·顏色浴室  
龍城建築公司 (租)  
12-618031

### 商業樓宇招租

★大道中99-103號  
協成行 (中國大廈)  
寫字樓由560呎至1,500呎  
★大道西434號  
真善美大廈  
四樓及五樓分間租售  
由五百呎至七百呎  
234523  
知租處：協成行 電話：H 350834

### 益通地產公司

歡迎委託 樓宇買賣  
客路廣闊 服務快捷  
801248

### 美芝地產公司

客戶多辦事快  
專人服務九區買賣租賃  
辦公時間：星期1-7 星期9  
電話：5-771891-2

### 東寧大廈

干諾道中125-127及維多利亞道245-253號  
(面向港澳碼頭及巴士站)  
地庫、舖位、高級寫字樓招租  
地庫：5,200呎  
舖位：由500呎至900呎  
寫字樓：(十四樓至二十樓) 由400呎至5,600呎  
中央冷氣 管理完善  
租金廉宜 交通方便  
洽租處：東華三院物業管理部  
電話：H-486025 H-480111 傳呼：277或278

### 安樂樓

荷李活東大街13-15號  
5,000元 即做業主 祇餘三間  
兩梯三伙 內部裝修 快將入伙  
電話：5-452522 5-698648

### 安荔苑

跑馬地電燈道108-110號  
豪華花園洋樓  
雙車道、雙龍道、雙樓梯  
面積 806呎至2,252呎 三面大單邊  
租金 2,160至5,140元 三面大單邊  
電話：5-452522 5-750723

### 中區寫字樓 廠租

三百餘呎·七百餘呎·  
德輔道中香港華人銀行大廈  
電話：H254133 內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

### 雅谷大廈·跑馬地·

向跑馬場·高層單位·兩房一廳·三年單邊  
環境幽雅·出入方便·材料上乘·年期長久  
全屋鋪地毯·防盜系統·分期付款·即買即住  
洽購電話 5-232121 5-234624

### 徵求美孚各大小單位

美孚出售七期二房一廳  
三房一廳向高層首期三成  
出讓  
美孚出售六期三期二房  
大小單位特價出售 K718429 K710338



# 接新單十分困難

## 織布業遭受紗價漲壓力生產背和

按照以往習慣開出單價，一週內方能獲得買家實際客。紗價一日比一日高，不但對海外無法接單，本埠亦將難將貨運出，週來紗價漲近百元，布廠未能追上成本，布廠受成紗廠壓迫，無從接單。

（特訊）棉紗價格漲勢，本埠織布業，最近接獲單價，一日比一日高，織布業受成紗廠壓迫，無從接單。據悉，棉紗價格漲勢，本埠織布業，最近接獲單價，一日比一日高，織布業受成紗廠壓迫，無從接單。據悉，棉紗價格漲勢，本埠織布業，最近接獲單價，一日比一日高，織布業受成紗廠壓迫，無從接單。

# 澳洲不與港續訂紡織品新約

## 港產去銷失主動力 面臨更大競爭威脅

（特訊）澳洲政府決定不與香港續訂紡織品新約，而改用「全球性關稅制度」。澳洲政府決定不與香港續訂紡織品新約，而改用「全球性關稅制度」。澳洲政府決定不與香港續訂紡織品新約，而改用「全球性關稅制度」。

# 額配少重景前不

## 配稅重景前不

（特訊）澳洲政府決定不與香港續訂紡織品新約，而改用「全球性關稅制度」。澳洲政府決定不與香港續訂紡織品新約，而改用「全球性關稅制度」。

# 鮮榨果汁銷量明顯增長

## 汽水商展開攻勢爭上游

# 中下級米漸銷

## 積壓勢漸增

（特訊）中下級米銷路漸窄，積壓勢漸增。中下級米銷路漸窄，積壓勢漸增。中下級米銷路漸窄，積壓勢漸增。

# 多增顯明港輸

## 口出工加以用

（特訊）多增顯明港輸，口出工加以用。多增顯明港輸，口出工加以用。多增顯明港輸，口出工加以用。

# 美市價升勢未改

## 業內拆息率續走下坡

（特訊）美市價升勢未改，業內拆息率續走下坡。美市價升勢未改，業內拆息率續走下坡。美市價升勢未改，業內拆息率續走下坡。

# 前當期假

## 暢成市豬

# 成值大減價普轉同升

## 四週全通做總一億三千零六萬

（特訊）成值大減價普轉同升，四週全通做總一億三千零六萬。成值大減價普轉同升，四週全通做總一億三千零六萬。成值大減價普轉同升，四週全通做總一億三千零六萬。

# 香港股市一週

## 成交總額一億三千零六萬

（特訊）香港股市一週，成交總額一億三千零六萬。香港股市一週，成交總額一億三千零六萬。香港股市一週，成交總額一億三千零六萬。

# 天雨實銷影

## 砂糖市成交額互見

（特訊）天雨實銷影，砂糖市成交額互見。天雨實銷影，砂糖市成交額互見。天雨實銷影，砂糖市成交額互見。

# 美市價升勢未改

## 業內拆息率續走下坡

每週香港股票市價變動統計									
股票名稱	收市價	最高價	最低價	開市價	前收市價	漲跌	成交量	成交額	備註
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00	99.50	+0.50	10000	1000000	
渣打銀行	95.00	95.00	95.00	95.00	94.50	+0.50	8000	800000	
中環銀行	80.00	80.00	80.00	80.00	79.50	+0.50	6000	600000	
香港銀行	70.00	70.00	70.00	70.00	69.50	+0.50	5000	500000	
上海銀行	60.00	60.00	60.00	60.00	59.50	+0.50	4000	400000	
廣東銀行	50.00	50.00	50.00	50.00	49.50	+0.50	3000	300000	
廣西銀行	40.00	40.00	40.00	40.00	39.50	+0.50	2000	200000	
雲南銀行	30.00	30.00	30.00	30.00	29.50	+0.50	1000	100000	
貴州銀行	20.00	20.00	20.00	20.00	19.50	+0.50	500	50000	
四川銀行	10.00	10.00	10.00	10.00	9.50	+0.50	200	20000	







[illegible]

所証明，假若世界上的研究，這會證明科學最發達的國家，在這一問題上，還不能解決。人民服勞苦」的心便可以，那麼滿清衛道，都是要廢棄了。假若診斷肺病，治療困難，只要訓練個月便可，以那麼那醫院，醫院困了六七年，則明白便是：以那麼那醫生，除了醫學進步，其他將被那個國會飛到世界上再也不會有一切是「萬能」的黃蜂？一個醫生，除了醫學進步，最重要的是有足夠的時間及患者可供實驗，從發電機限，然後才有經驗。否則，病者無端地死

三二一

星福·星恒

凡不保藝的濃  
响同證性文厚

情 葉

領銜主演 陳莎莉 劉尚謙

公映日期 1990年12月14日

國寶 國華 禾

至娛第歡 早  
上集一笑

宜咸幼老

世 蘭 大  
流 潮 公  
會

THE GRAY HORSES

圖內照生女

**樂百**  
 HI 702412  
 戲也過中 場五  
 說品、原演  
 八點九、半點七、四點  
 獎金六協群約局  
 ！珠項會人影知  
  
 元南  
 港大巨  
 戲  
 大戲  
 一喜劇  
 院英士士  
 院英、河  
 人英山江、半

黃金 麗聲  
映獻特  
片巨續喜作  
唯我  
品作新部一第  
麗北華南



上海街506號光輝五九八七號洽  
 大即備然渡機  
 函中之任  
 府親不即即男放公顧  
 上臨款守成想三司合  
 九阻  
 三  
 135





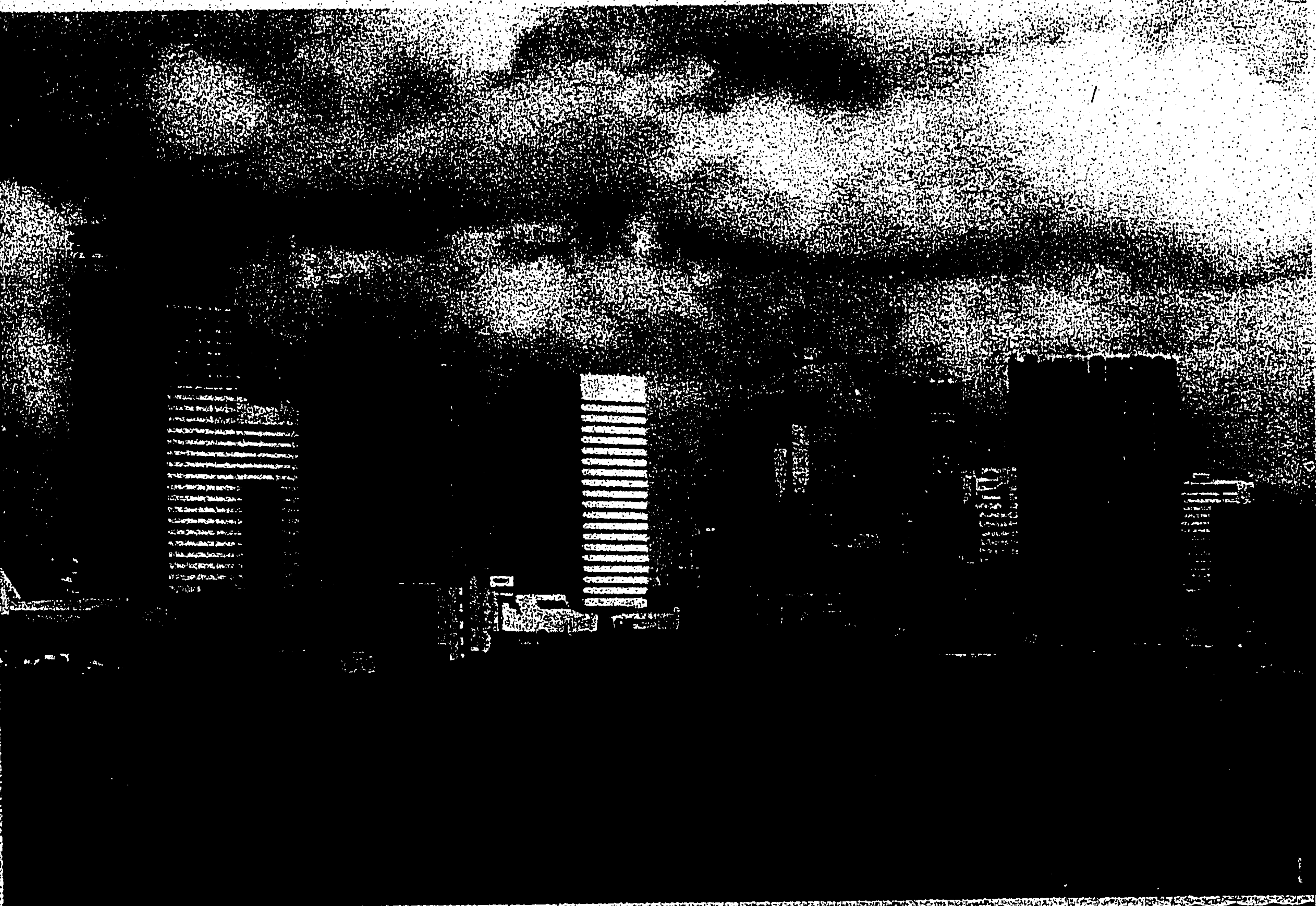












## 港海坡加新的榮繁

# 港海坡加新的榮華

十分優美的海港。在新加坡海港裏，每天都有很多的大洋輪船停泊，在這裏上落貨物。

以往往船隻的噸位而論，新加坡港是世界第四艘最繁忙的港口。在海物的基礎大廈俯瞰，可以看見港裏船隻，星羅棋佈。如參加海上遨遊團，則見到東一隊船隻，西一隊船隻，真是棋盤式的船隻都有。大的如貨輪、油輪，小的如駁仔、電船。大船小艇，互相穿梭地在水上行走。據說，去年有超過四萬艘船隻來新加坡。

如在海港上漫步，可以發覺到新加坡的海岸風景線，也散佈在港內看市上。香港是被多個山頭環繞，新加坡則地處平原，依仗了山頂上的建築物。看來香港有很多房屋是懸掛在半山山上，如過天雨或薄霧，則山上建築物，或隱或現，別具風光。

新加坡港內的地點特色，是在由市區到聖淘沙島的空中吊車。船在吊車下過時，更覺吊車是行走在驚心動魄的空間裏，真是驚人的海港的一個奇景。

新加坡政府花了二億五萬元發幣用來開發聖淘沙，作為假日旅遊遊樂地。另又撥四百萬發幣來興建空中吊車，以便市區與島上的交通。助新加坡的旅客，多來這裏一試乘坐吊車的经验。

彩圖是從三個不同角度，眺望新加坡港的壯麗。

信譽咭在香港流行

月入三千以上即有資格申請零舍够照  
上流階級無信用咁將會覺得不够體面

我們經常在中區、尖沙咀、銅鑼灣或各樓場等區行街及遊公司，經常都可以見到門前的玻璃窗上，或玻璃大門上，最當眼之處，貼上了許多美國設計美觀的招子。大當烟，有些公司只貼上幾幅，但有些公司貼上了十多幅。

究竟，這是什麼東西呢？它代表什麼意義？

原來，這就是在本港正在日漸流行的所謂「信用公司」的「商標」。

因為是於他曾經一次因忘記把招子上的幾個字樣，時弄得狼狽不堪，也出了一堆事。

下欲知領取詳情，請至本報介紹。

現貼出這些信用咭，就顯示一榜上有名。信用咭可以在本公司通用，對於外國遊客，一視可的清楚見到，他們可以憑咭口袋裏的是吃餐、飲酒、或繳付酒店房租，都不必付現款。

信用咭在世界上出現的歷史並不很久，頂多是二十五年左右，最先是在美國出現，本港因為受到旅遊事業發展的影響，亦逐漸流行起來。近年來，再加上世界性的信用咭公司努力在港發展業務，不僅使到許多經常出入外埠的市民逐漸發覺到信用咭方便的好處，而且，那些經常做遊客生意的公司，也樂意使用信用咭了。

目前，本港市民擁有信用咭者為數約達二萬八左右，特約購物商號約一千多家，即是凡參加了信用咭公司組織者都會樂意使用信用咭。

這等信用咭，源出於美國，它的鼻祖是大來信用咭公司（DINER'S CLUB）始創人是一位大企業家，

設計了所謂「信用咭」，以便這上同等情形時不致手忙腳亂。此後，大來信用咭努力發展下，如今成為世界性通用。因此，該信用咭就以「吃餐一D-Dinner」而命名。

信用咭發展到今日，可以說是舉世通行，特別是專做遊客生意的大城市的遊客、餐廳及酒店。目前據說全世界擁有信用咭之人約達七千多萬人，其中以美國人佔最多，此外，歐洲各國及亞洲各地擁有信用咭之人亦為數不少。

信用咭是由各信用咭公司一所發出，任何人都可以申請，只要閣下符合申請條件，有固定的職業與收入，及按月結賬，而且信用良好。

目前在本港流行的信用咭，大約有十類左右，但流行的約有五大信用咭公司，那就是：大來信用咭，大來信用咭，惠美信用咭，大來信用咭，運通信用咭，百來信用咭及海外國際信用咭等。

各信用咭公司發出信用咭的條件，雖略有不同，但大同小異，

# 出海捕魚

捕到海底去的時間是非常的短促的，最多只能延留一分鐘的事情，但這一分鐘亦可以够他捉到幾海水魚了。

在海底裏，不少魚是不怕人的，你可以用一個小網，在海底網捉一些美麗的海水魚。每次下水，收穫是相當不俗的。

他們曾經計算過，如果以他們花一天的時間去捕捉海水魚，而把這些海水魚照水族館的售價出售的話，那數目是相當可觀的。

當然，他們不會這樣做，因為他們是玩家，他們不想去賣海水魚蛋，而只是想用自己的勞力。

一出水面就死。所以在海底沒有活的紅參魚。如果要活的，只能帶小魚、鰻魚、八寶魚、把牠們捉到紅參魚在海面石籠放久幾中，或要變壞中，這樣就可以有活的紅參魚了。

朋友照樣，果然捉了不少活的紅參魚。

從海上捉回來的海水魚不一定能十條裏活十條的，死一半實高，因此他們先把他變死了，然後送給親朋作禮物，我是受家人之一。

星期日出海一次，回來後便有一個星期忙碌了，他們說，這是樂趣。



















令你清凉解悶的

# 夏季情調的佈置

夏季苦炎熱，但香港的居住環境狹窄，除了安裝冷氣機之外，就相當難於渡過一個悶夏了。不過，我們不妨在居室佈置上花點心思，夏季的傢俱在色澤以及配置各方面都需要有些變更的，如果你能够添補一些零零碎碎的東西，使夏季的情調加強，那就更加美妙。

房間沒有兩風窗，又對準了西斜熱，怎樣補救才好呢？首先，你要明瞭只有一隻窗的房間，一定覺得熱，因為氣流不通暢，沒有扯風的地

明白了氣流需要流通通達一層原理之後，不妨利用兩把風扇，用兩把風扇，先以一高一低左擺在離地五尺左右，將它的頭略為仰起，對準了房子某一隻窗，

起，先從逼光的東西說起。若干年前百葉窗十分盛行，現在呢？它的價格逐步低跌，代之而起的是那種又細又密的塑膠簾子。這種簾子有不少款式，不但可以用來遮住窗口，更為重要的一種用途就是遮住某一個睡房或房間外一截，代替屏風，把外邊光線導引進來。

又看：花點精神想想，你自然會有些比較新鮮的東西想得出來。

說到夏季的色澤，不妨採用對比色。照顏色專家的看法，夏季的對比色有幾種，各有各的意義。第一種對比色是反映田野景色的，春夏之交，古生新綠，草木茂盛之象，占主要地位。方，熱氣從窗外透入，就像放進了衣櫃的東西一樣，有入無出，當然愈來愈熱。許多人不明白這一層道理，將向西面的窗子全數關閉，單獨打開南風窗，結果就會覺得困倦。雖然有風，而沒有通風的地方，那裏面等於自費。假定你動一下，使它們分別向

角吹射，那就涼風習習，有一股冷風由牆角以及它底周圍反射出來了。同時不要忘記把窗子或房門口打開，因為房間裏面的兩隻牆角都有涼風透射出，這些風便能夠激勵氣流，將原有停滯於房中的空氣攪拌一下，使它們分別向

# 綠化居室驅散暑氣

在感覺上似乎覺得那裡很寬闊，這種簾子在歐美相當流行。這一類傢俱的優點就是盡量保留視線上空的空氣，因此它特別適宜夏季，如果你設法在廚房裡面弄得乾潔一點，放下這樣輕巧的塑膠簾子和椅椅，那就全面改观。

同樣的道理，你可以在客廳或壁室之間設法加上一點夏季情調的傢俱，例如籐椅模樣的傢俱，橙色的要再淺一點，深綠的變為墨綠，那麼一種顏色比色是把上述兩種顏色加以變化的一種顏色，一邊淺，如果綠色深到變為墨綠，那麼就很耐吸，吸起是爬蟲虎的強而有力的去毒除菌的作用。

首先談的是爬蟲虎，乃一種藤本攀援植物，它的莖節上枝生有卷鬚，每根鬚都有幾個附着的吸盤，吸盤是爬蟲虎的強而有力的去毒除菌的作用。

假如你在陽台上弄一兩個盆子，種植一些爬蟲虎，你便發生悠然出塵之想，有難入深谷，也能開闢放三隻熱帶蝴蝶，而使門前落得一片清涼手爪。不管樹木、牆頭、石塊，也不管是在任何部位，它們都有辦法緊緊地吮吸住毫不放鬆，吸盤好即是爬蟲虎的先鋒部隊，一旦被它插進去建立了據點以後，主力部隊，莖部就隨着擠長過來，傑出根芽，橫掃附着牆壁，等到填地緊固了以後又再向旁邊蔓延。

也很有清涼感。到了夏季，一切品物都要簡潔，輕巧以及明亮。有時一束花或者一個瓶子就會把視覺改變過來的，只要你肯坐下，對着一個地

以杏皮的顏色出現。反之，綠色淺到變成青色，橙色就要加深到變成咖啡色。這樣配置，自然使人看來賞心悅目。此外，空氣流通亦相當要研究，或給你的

在室內窗前種植一些青綠植物，美觀而清新。

## 夏夜遊艇

夏日消暑，除游泳外，其次要算是遊船河了。特別是有私家遊艇的人士，更加方便，只要有興趣、時間，將遊艇駛出港外，在寧靜清涼的海灣享受陣陣涼風，要不然，跳下碧波水中暢遊一番，實在是一流享受。

然而，這不啻只是一部份經濟能力許可的人士所能享受的權利。



夏

# 夜遊艇河

然而，這不啻只是一部份經濟能力許可的人士所能享受的權利。一般吾輩大眾，要想享受遊河樂趣，除參加團體辦的游河大會外，就跳下碧波綠水中暢游一番，實在是一流享受。

時間，將遊艇駛出港外，在寧靜落涼的海裡享受陣陣涼風，要不然，跳下碧波綠水中暢游一番，實在是一流享受。

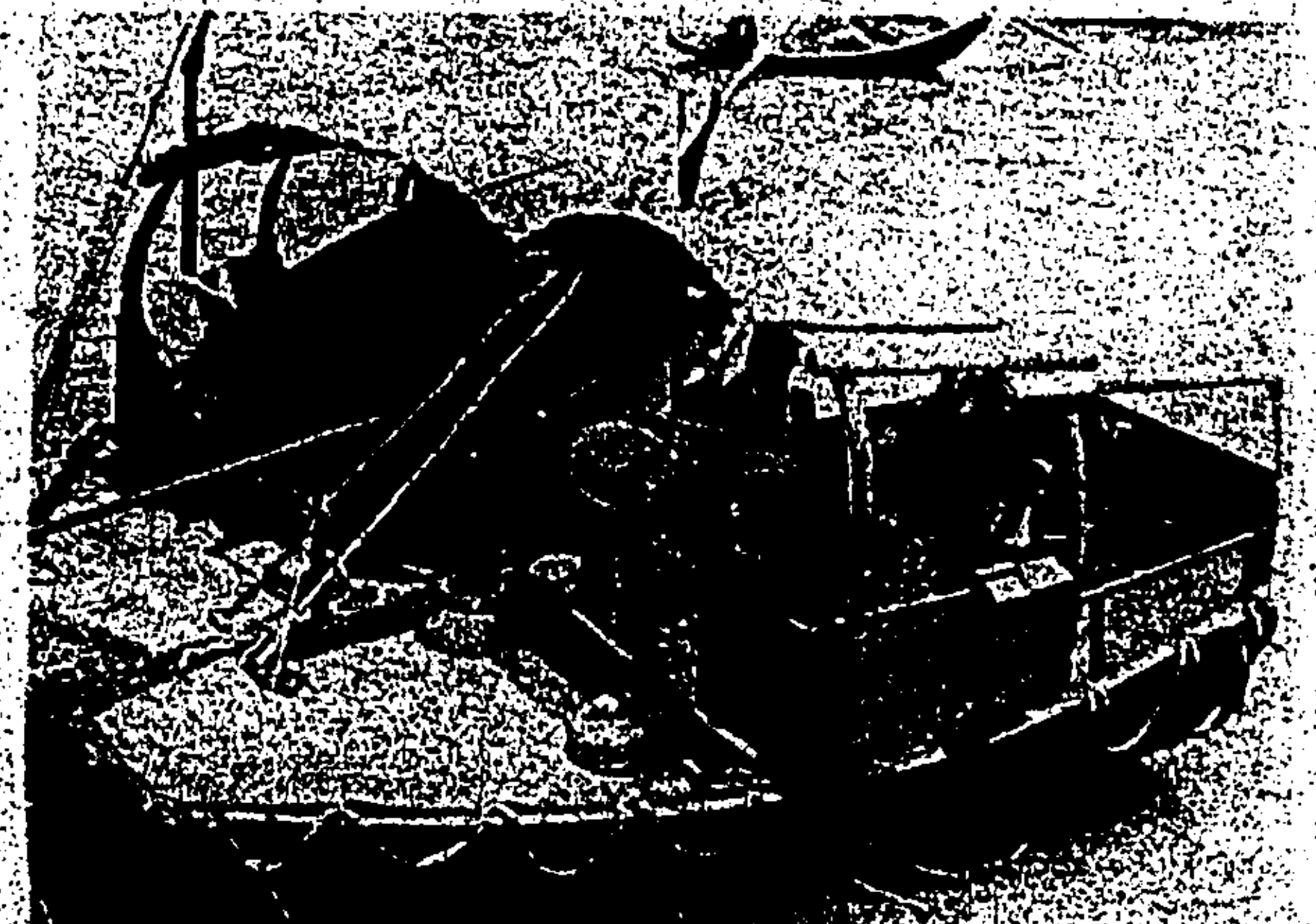
只有到避風塘租一艘小艇遊河了。

說到遊艇河的確是夏天消遣的賞心樂事，尤其在夏夜，約同兩三知己，租一艘艇划到海中，在明月月色下，欣賞港九夜景，陣陣清涼海風吹來，使精神為之一振，勝過涼冷氣。

至於本港適合遊艇河的地方有銅鑼灣避風塘、油麻地避風塘、荔枝角灣、香港仔海鮮舫附近，都是遊艇河的好地方，每到夏夜，這地區的小艇，生意特別旺盛，因為遊客甚多。

許多水上人家，也很懂得做生意，避風塘內有海鮮飯、生菓艇、菜艇，供應各式粥、粉、麵、飯、生猛海鮮、白灼蝦等，方便遊客遊艇時，享受一頓豐富的宵夜，而夜遊人士亦樂於光顧，生意滔滔。

不過，一般來說，夏夜遊艇河、吃宵夜，不離吃粥品，這裏有各式各樣的粥品供應，如豬仔粥、魚生粥、鷄粥，還有一招牌貨——艇仔粥，配料不外是魚片、海蜇、豬皮、魷魚、油炸花生之類，但吃艇仔粥的情趣，則較在食物館中更為優勝。（武）



窗口以及門口吹散。(若)

好處很多，現在來談談葡萄的栽種方法，栽種的工作大致上可以分

要鑿穿一個兩、三寸大的孔，用瓦片蓋好，以便排水，水，放蜜時，



# 避暑氣

庭曲的小樹，姑看有以一份份暑氣。或者在屋的藝術設計。

張，因為它有這種特殊的本領，所以它的名字就叫做爬牆虎，不過也並不是什麼地方都可以爬，一些用土砌土，石灰灰搗得非光滑的粉牆，爬牆虎就英雄無用武之地了。

假如你居住的環境不適宜栽植爬牆虎的話，而又想在台面上種植

為三個階段。

葡萄還沒有種下之前先要安搭好棚架，棚架的大小看天台的大小和實際需要而定，在四個角落豎立一根堅固的木頭的支柱，木頭要粗大，木料更要塗上防腐劑，如果天台上有水泥柱或鋼筋柱可以利用，那就最好沒有了。棚頂的材料普通有兩種，一種是拉粗鐵綫，一種用直徑一寸以上的竹子，按方格統橫搭好，但竹子棚架容易腐爛，不如鐵綫耐用。

找塊磚頭砸熟話，不能貼地，如果貼地，砸熟的泥土傾塌出來，葡萄的根，也會順着長出葡萄外，而且會因地面乾而吸收不到水份而至枯死。

二為育苗階段，葡萄秧苗，市面上很容易買到，培育最好於春秋兩季進行，春季在二、三月間，秋季在九、十月間。葡萄開始收成時，找一個淺大的花盆，用沙底或沙泥土，把花盆底或沙泥土，經常澆水使它保持乾燥和

一些遮陰植物，除鐵樹外，常見的鐵樹植物還有下面幾種：葡萄、炮仗花、紫藤、秋海棠、及夜香花、牽牛、紅花草豆等植物，此外，南瓜、絲瓜等不一而足。其中以葡萄爲最好，它除了遮陰外還可以提供食用。

漫長夏夜，約同三五知己遊艇河，是消遣的賞心樂事。

葡萄的泥土和器具，一般人用的是斯泥，最好用含多量石灰質的沙礫土，葡萄習性最忌排水不良的濕地，所以不宜用膠質太重的黏土，把泥土一塊塊打碎成爲粒，裝入大小缸內，水缸底

強烈的陽光。

特別是種在天台上，受到比較猛烈的陽光照射，泥土中所含的水

兩款夏日  
清涼飲品  
圖爲



實治（左）及提子實治。

法國

## 游泳應注意事項

在炎炎烈日，其  
如海浴，無論在海灘，  
在泳池，浮沉其中，一  
身暑熱，盡化為煙，暢  
泳一番，其樂融融。

在香港，游泳是比  
較人擠的，最好還是到  
海邊去，有不少美麗的  
海灘，在歡迎你，像石  
灘、平沙無垠，不獨  
那兒去，必須不是吹  
風，否則浪大，如不  
善泳者，較為不安，如  
其大是淺水灣、深水  
灣、中環、都是游泳  
去處。

在九龍方面，而  
清水灣和白沙灣。

A high-contrast, black and white photograph of a textured surface, possibly a book cover or endpaper. The image is characterized by a vertical crease or fold line running down the center, and a horizontal line or seam near the top. The texture is grainy and uneven, with various shades of gray and black, suggesting a material like paper or fabric. The lighting is dramatic, creating deep shadows and bright highlights that emphasize the surface irregularities.

意玩的原清激刺夏消

# 水滑

激清原玩意

滑水

以國你的喜憂而滑翔於碧綠的波濤中。像飛渡仙子似的飄忽於水天之間，使人有一種飄然若仙之感。當然，能够玩得那麼開心，並不是一件容易的事，因為滑水時，其速度是非常之快，人們的雙手把持着木棒，腳踏着木板，如果不得便使用氣力，及運用姿態，很容易失手跌落水去的。假如你是不懂得游泳的，那便是一件很危險的遊戲，所以欲要滑水得好，必須要下一番苦功的。

由於滑水遊戲是由一艘快艇，用高速度前進，力極廣在後面跪在滑板上的人，使那人自水中浮起隨之飛翔，這樣，那駕駛快艇的人為了生靈

前方，很容易忽略滑板上的人，所以立在板上的人必須自己保護自己，一定要將自己的身體用平衡的力量來支持着，使不致翻下去。因為滑水必須要在大海中或深水中才能滑得順利，而人們在那裏是一旦翻倒，則是一件很危險的事。所以，要滑水的人，首先一定要懂得游泳，而且一定要游得精，那才不會發生危險的。

當滑水的時候，應該注意一些問題，首先要用平衡的力量支持身體，然後將雙手伸直撐着橡皮快板的橫棒子，當快板離開的時候，便要放鬆的跟隨前進，身體不要左右擺動，也不要左顧右盼，一定要望着前方，腿板在海面上浮，那才沒有危險的。而且不要因為橡皮板開得快而驚慌，因為橡皮板應開得快比慢為好，艇開得快，可將那條牽連的繩拉直，使人平浮在水面，如果慢下來，反而很容易使人把翻下了。

立在滑板上者必須注意，當自己不平衡立在板上之後，更應該一直舉手那橡皮板，尤其是遇着

橫棒的一點也不可彎曲，一曲就會使人倒下水裏去，一旦不小心被扯倒下水時，首先應該立即將握棒的雙手放鬆，跟着迅速脫去滑板，因為雙腳是要套在滑板上的穿孔的，所以，跌落海面時一定要將滑板脫去，立即自己游回海灘，如果離開海灘太遠，那應該游去最近自己的岸邊或小船，或者發出求救的手號，在此情況之下，如果不懂得游泳是很危險的。因此，如果喜歡潛水，一定要精於游泳，那才能玩得痛快的。(琪)

一來安全，二來保護你 去的水球，越追越遠，做成意外。

(八) 挑同小孩子游泳，如用水泡，必先觀察有否漏氣，以免飲成不寧。

(九) 勿讓孩子在海灘玩水球，有不少孩子爲了要追逐浮開海面，淹殆了。(一警)

(十) 保持沙灘清潔，確頭食物，餅屑生果，勿隨便拋在沙灘上，應要保持清潔整齊。

如船駛到上列十點，將使你本受到愉快的浴浴了。(一警)

## 日清涼飲品

夏日清涼飲品  
最受歡迎，尤其是  
家人自外回家，一

水份，一些清涼的飲品，定能令家人精神煥發，以不不但可供日常家人飲用，同時亦可作爲夏日派對飲用。

披國地酒一又三分二杯，鮮橙汁四杯一杯，麥米酒三又四分一杯，凍蒸酒水又二分一杯。

橙汁及麥米酒類，併冷飲。飲時取出瓶進大玻璃樽開水，輕輕攪勻，可放點糖子，增加口感。可供無甜味頭提子汁四十六安士(冷凍)，檸檬粉，檸檬一個切薄片。

傾入提子汁及檸檬粉，青檸汽水，輕輕攪勻，上(若)

兩款夏日清涼飲品

之汗，身體消耗了不少水份，一些清涼的飲品，定能令家人精神倍增，以用所介紹的夏日飲品，不但可供日常家人飲用，同時亦可作為夏日派對飲飲之用，招待客人。

**法國賓治** 成份：拔蘭地酒一又三分二杯，鮮橙汁四分之二杯，粟米漿四分之二杯，凍香檳酒三又四分之一杯，凍薑糖水又二分之一杯。

**製法**：將拔蘭地酒、橙汁及粟米漿一併增濃。飲時取出迅速大玻璃杯內，慢慢倒入香檳及薑糖水，輕輕攪勻，可放點提子，增加口感。可供提子鎮治。

**成份**：無甜味調提子汁四十六安士（冷凍），檸檬粉一安士，青檸汽水兩杯，檸檬一個圓薄片。

**製法**：取大玻璃皿，傾入提子汁及檸檬粉，青檸汽水，輕輕攪勻，上檸檬片即成。供八杯。（若）





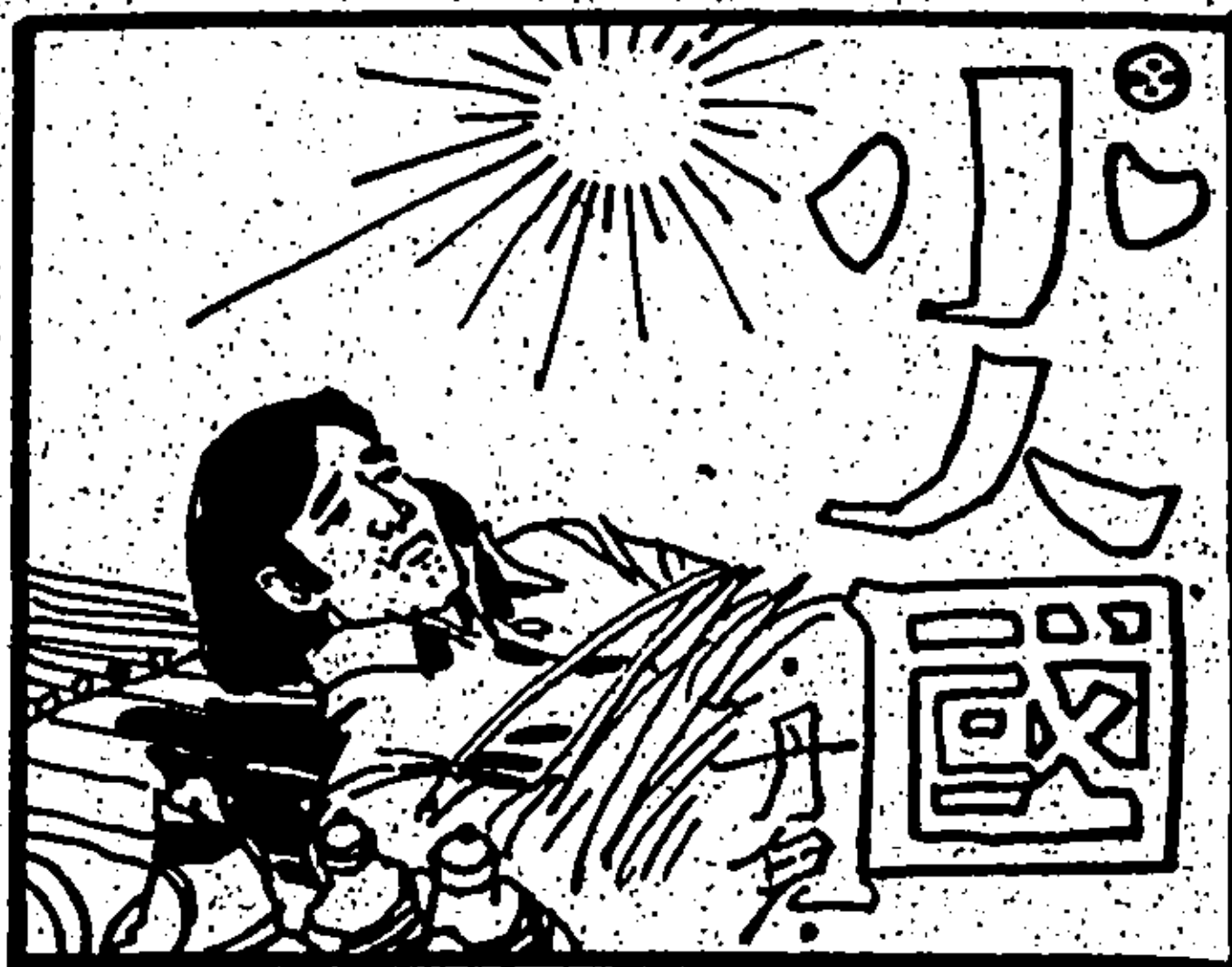
剛在我，長碼頭有約大銀脚些那(十)  
。動活由自外裏



些有，萬十有約民居的我看來時當(七)  
。上身的我到爬子梯用偷偷派



寬尺英兩，高尺英四有約大門道道(四)  
。微小有各旁兩的門。



繼們我，了來出陽太，晨早天二第(一)  
。路上續



是都，望一週四向，後來起站我(一十)  
。了極麗美色景，花花的麗美



榮，告佈了出便，形清還見看帝皇(八)  
。死處者還，我犯使止



銀脚副一十九來銀尼銀的用御帝皇(五)  
。隨的我往鎖，來進引口街從。



方地的碼百兩城離達到，午中近將(二)  
。我接迎來出巡員官體全和帝皇。



總還」。說地與高很，了對答(二十)  
「。子兒好的我是才



去家回華人開離，我蕭拉親父來後(九)  
。



哇，膝雙的人老住抱去過走排羅古(六)  
。來起丁哭一



却但，歡道前而人老那到走排羅古(三)  
。上地在推他招漢大個三兩有



父，事件這論談邊一，走邊一門我(十)  
。氣勇的錯認有沒有，事的樣道到過我問親



察察，低獻動頭的排羅古蕭拉人老(七)  
。戲遊的險危種這玩要後以他吩咐



了抱排羅古招腰腰，到這好剛長校(四)  
。的子女待對樣這能不說，來起



時舖店那到走排羅古蕭拉親父當(一)  
。了兒那到機被已早人老的傷受那



定一我，的有」。說地定肯後我(一十)  
「。響我對我的身這人同利立



事件這說，意款示我人老對也是按(八)  
。致所敢不教養己自他於由



排羅古親長校，話說再沒了聽家大(五)  
。歡道重謝



正時這他，的近附家我在住人老那(二)  
。睛眼擦手用膚新



左，林園和歐田有連，間草花在(二十)  
。景佈台舞是像好，市場大個一是就面



驚民群地引上馬但，來此站這希我(九)  
。重禮和遊走的慢



貴和衛景，地地地一有，面臉的剛(六)  
。我看來樣路上登們族



古座一有，處速不事件難在見我(三)  
。去進門門剛從我愛們他，前







寵 物  
• 妮康 •

• 妮康

到她的花園去碰向日葵。當花園被擠滿了後，她便屋子的四週圍攔。漸漸地，屋子的前後四週都長滿向日葵了，向日葵甚至把屋子的頂部遮蔽，白桃美太太只好停止不再種花。

有一天，當白桃美太太在花叢裏掘地的时候，她發現了那兒有一隻她從來也沒有見過那麼大的貓在睡覺。那隻貓真够姿態，頭上的毛散散的，身體却強壯。


「小慧，你爲什麼不去你的父親呢？」

「我的父親？」母親使我不禁愕然。

「是的，你覺得奇怪而結實，在尾巴上也有了一小撮毛，白桃美太太一看便喜歡牠了。牠覺得那隻大貓的頭，很像她所碰的向日葵，而牠的毛又是黃色帶金色的。總之，她是愈看愈喜愛啊！」

不久，大貓醒過來

新窩吉



一下身軀，然後便看著白桃美太太微笑。

白桃美太太於是頭隨隨跑回屋子去倒了一碗牛奶給她喝，又拿了一串香腸出來餵牠。那隻大貓用舌頭把奶紙光，吃下了香腸後，便凶凶地咆吼起來了。

「這才是好孩子啊！」



不久，大貓醒過來了。牠張開了牠那個紅色的嘴吧，露出了牠那些白而尖的牙，伸展了一下身體，然後便看著白桃美太太微笑。

白桃美太太於是連隨跑回屋子去倒了一碗牛奶給牠喝，又拿了一串香腸出來餵牠。那隻大貓用舌頭把奶瓶光，吃下了香腸後，便凶凶地咆哮起來了。

「這才是好孩子啊！」

初釀桂花燒

一種技術的試驗不行嗎？至於你姨母不贊成，那是怕損失，我們不用她出高糧米，我家糧倉裏存着幾十石，反正每月要釀三次到四次來取酒糟吃的，就用來作試驗好了，就算每次要損失二十斤酒也有限，何況未必一定會損失這麼多呢。釀酒師更無難反對，原料是我們的，酒坊也是我們的，我們還顧問也不需要他，全由自己提案前進和積累經驗，最多我們給他一個優待條件，因為我們要釀酒而阻釀酒師給別家釀酒的時間和俸儀，他便有了收入，因此我們釀一次不必他工作也照給他一次工資，還有什麼可反對呢？」

「他如果不接受這條條件呢？」我說。

「不會的」。韓子正搖搖頭道：「這種人是很謙虛的，得手舞足完全是一經驗實在。釀酒師教訓米的南歌不同，上後又要獨法，我相一。」

於是

於是

「正道：『經驗雖然重要，但方法是一定的，上次醃酒，我的心反覺得忐忑不安，想想上一次的醃酒，低依藍葫蘆』的照樣學樣，也可以說『靠瓶』，講一點也沒有。」

你的一番話，其實就是他的方法和經驗。例如高粱硬水有鹹差之分，攪拌酒餅粉要拌得均勻，拌勻了缸水的時間寧差不要太早，依足了這幾點方得透過，上缸的時間寧差不要太當，當也不會差得太遠的。

我只要硬着頭皮作第二次的試釀了。

的物  
目

我再也忍不住，衝出房去，走牠了，因為牠一那麼凶惡，同時，長得很像我的向日。從此，白桃美太太繃子當作她的寵物，常常和牠一起坐在門外唱歌，廝磨幸福日子了。

三

在一個大型的公開性餐會上，一位女士發覺自己正坐在一位牧師和一位法師（猶太人對於法學博士的尊稱）的中央。女士爲表示自己的口才好和有幽默感，所以便微笑地對他們說：「我覺得自己好像是夾於新約和舊約之中的那頁咀。」

● 墨

在「輾迫」的公共巴士上，有一名青年突然用他的一隻手擰着他的頭。一位坐在他

而那一

「讓坐給他們啊！」

唱歌

一位媽媽問她的小兒子在平日學裏做些甚麼。

「我們唱歌，」小孩子說。

「唱些甚麼歌？」



一

722

太  
空  
漫  
遊  
(三)

**沒有地心吸力，我們可以有什麼呢？**

你可知道太空人在太空艙內是好像沒有重量的嗎？你在那裏飄浮的嗎？你在地球上的體重是由地心吸力而形成。可是當你越進入太空時，地心吸力便愈來愈弱，直至最後，你會完全失重。



太空船有甚麼用？

太空船是有許多用途的。它們來可以

就當醫生也不錯。所以有些要途場

太空船，通常會帶

些機器來製造地心

的。

天氣的

他們一向認為地球的形狀是像燈一般的，  
都是平坦的，但是根據屋所得的測量，  
出它的形狀不像燈，而是像梨。

1

12

6







# 作法自斃

冬兒·文  
青苗·畫



○戰國年間，有個公孫鞅，又名叫公孫鞅，來封於商地。李悝、吳起、這一派學說，很有心得，後來拜師，學得更多的學問。



○商鞅因在衛國沒作爲，就到魏國。但魏王不聽他的話，便只好再跑到秦國。當秦國公孫鞅到時，秦國國公孫鞅大談富國強兵之道。



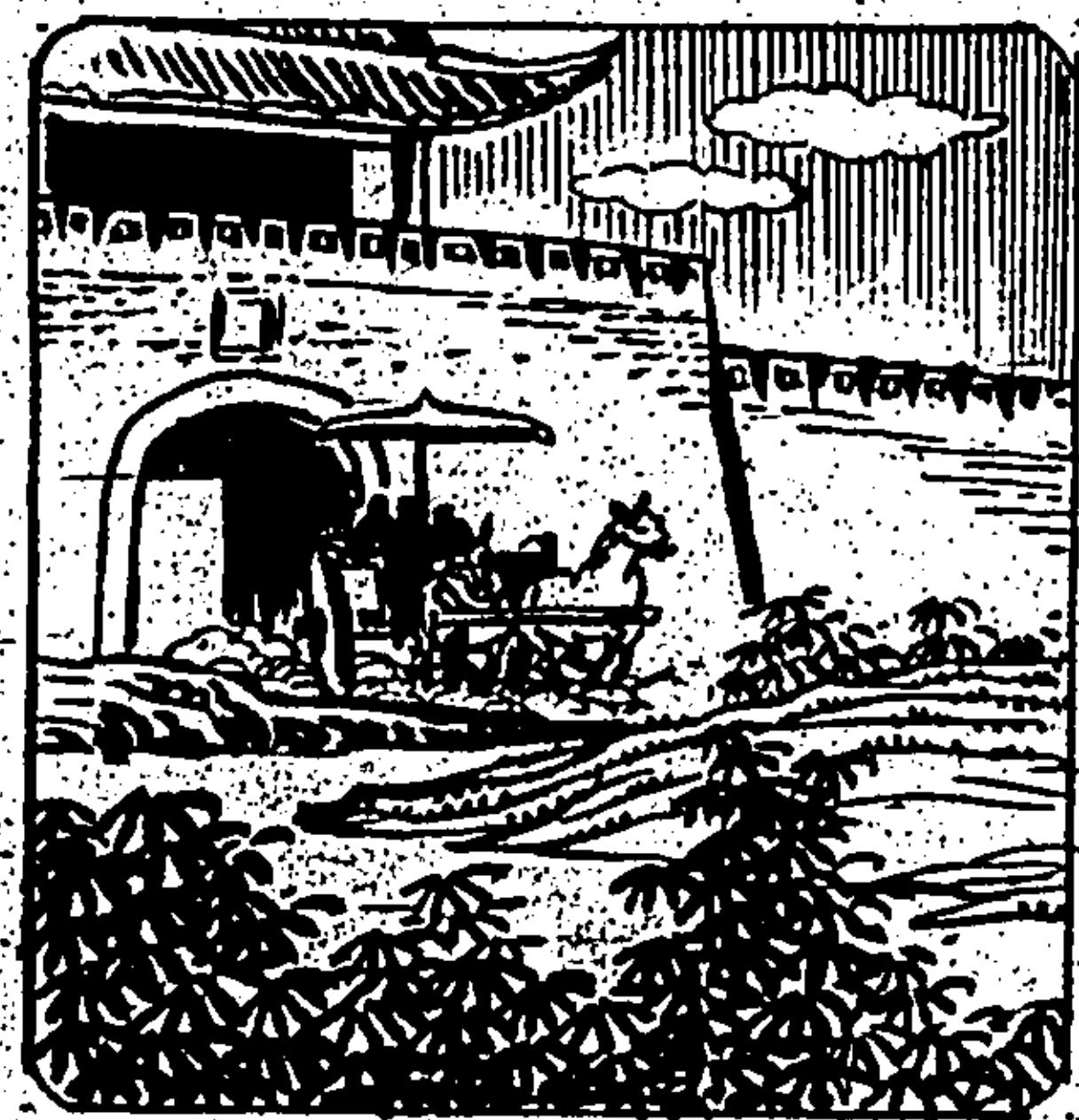
○秦孝公後來任商鞅爲左庶長，變法改制。不論在政治方面或在經濟方面，都使秦國改革，使秦國除舊佈新，內治外攘，得上了軌道。



○政治安定後，商鞅就對外擴張，使秦國取回常年被魏國奪去之地，並使魏國衰弱。都安巴，又各國連攻，秦國的計劃，連魏國國，給它致命一擊等政策。



○秦孝公後來封商鞅爲左庶長，商鞅的政策，連魏國國，給它致命一擊等政策。



○秦孝公後來封商鞅爲左庶長，商鞅的政策，連魏國國，給它致命一擊等政策。



○秦孝公後來封商鞅爲左庶長，商鞅的政策，連魏國國，給它致命一擊等政策。



○秦孝公後來封商鞅爲左庶長，商鞅的政策，連魏國國，給它致命一擊等政策。



# 長篇 小狗找朋友



○從前，有一隻小狗，牠住在樹林裏。牠的床是一堆乾草，牠的肚子餓了，便出來找食物。



○但是，小狗感到很寂寞。牠常常想，「要是我有一個朋友就好了。」



○小狗知道，自己不能飛，沒法去捉小鳥。牠只好去找小鳥，但小鳥不理牠。



○天，小狗又發覺，小鳥很怕牠。牠很怕小鳥，牠不敢去捉牠。



○後來，牠在路上遇見一隻小貓，牠也對牠說，牠想找一個朋友。



○小貓說，牠也不理牠。牠只好去找小貓，但小貓不理牠。



○牠只好去找小貓，但小貓不理牠。牠只好去找小貓，但小貓不理牠。

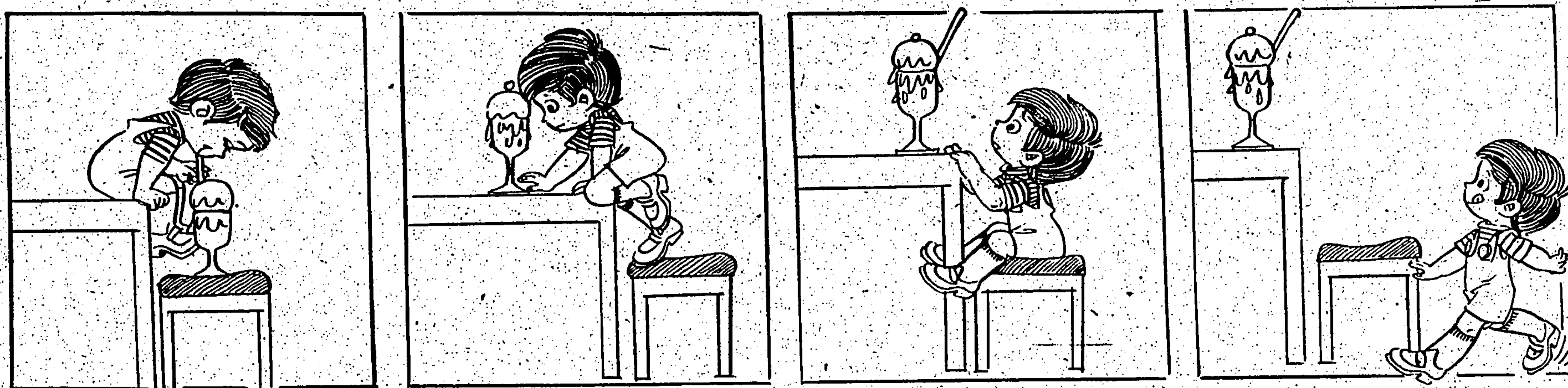


○牠只好去找小貓，但小貓不理牠。牠只好去找小貓，但小貓不理牠。

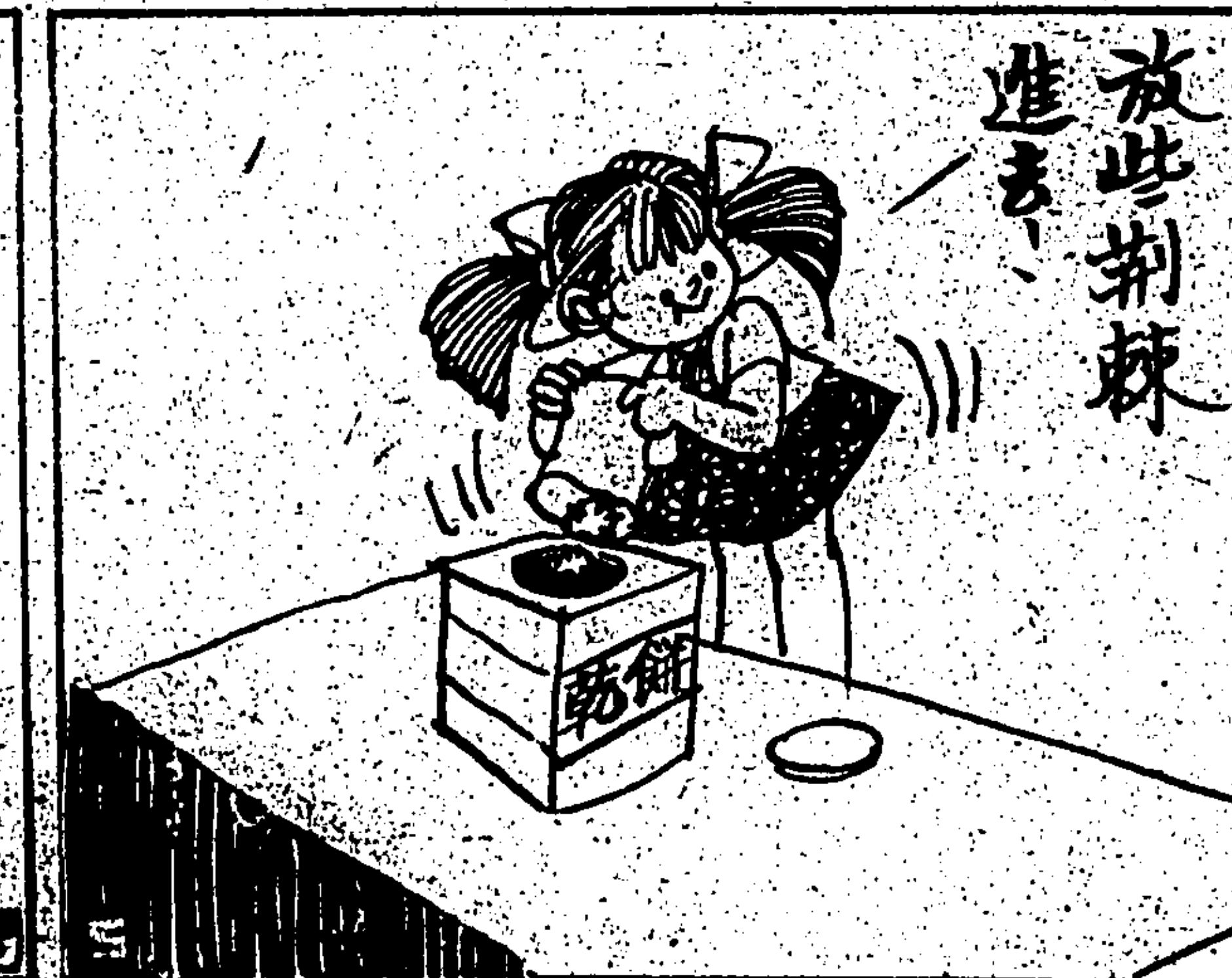
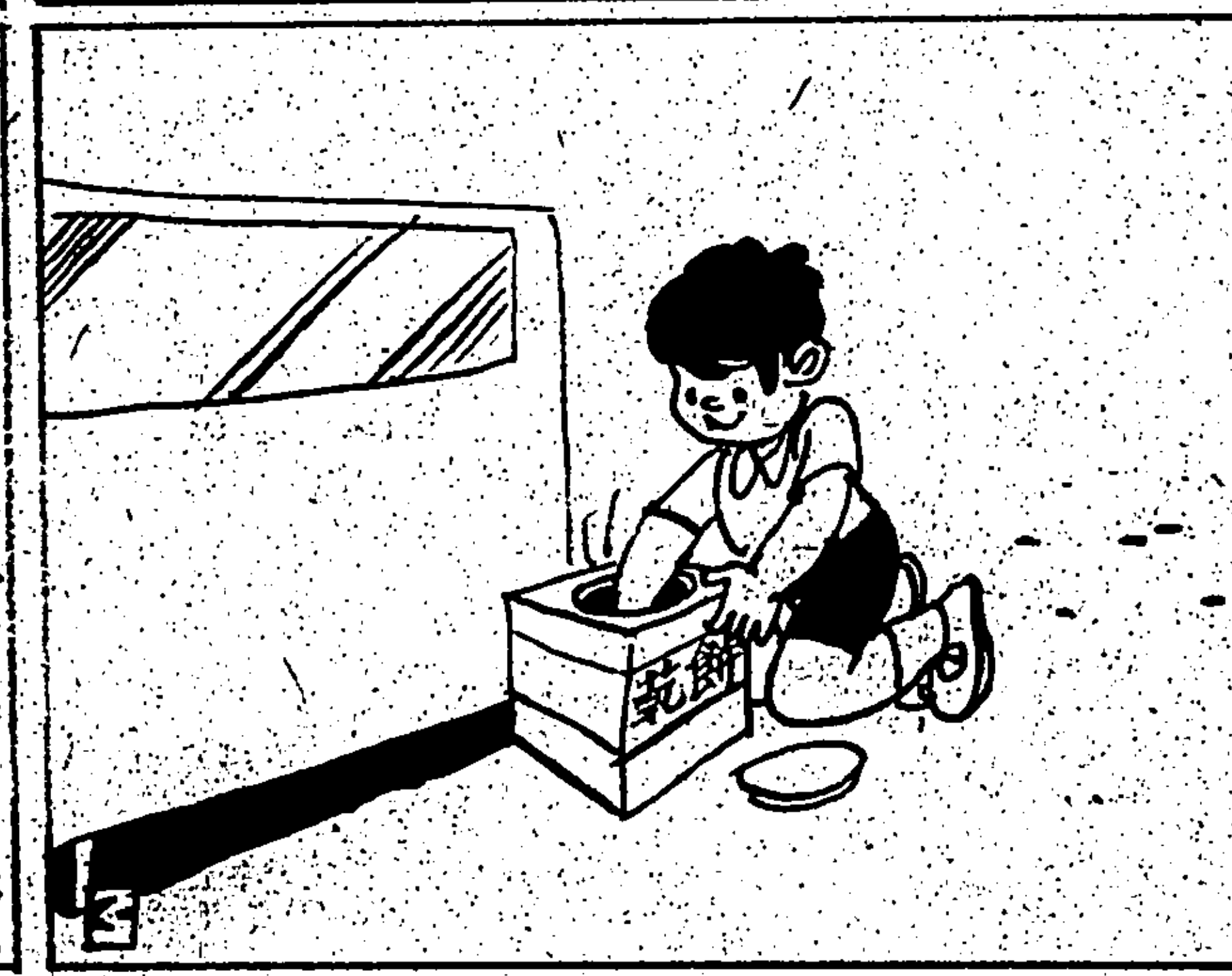
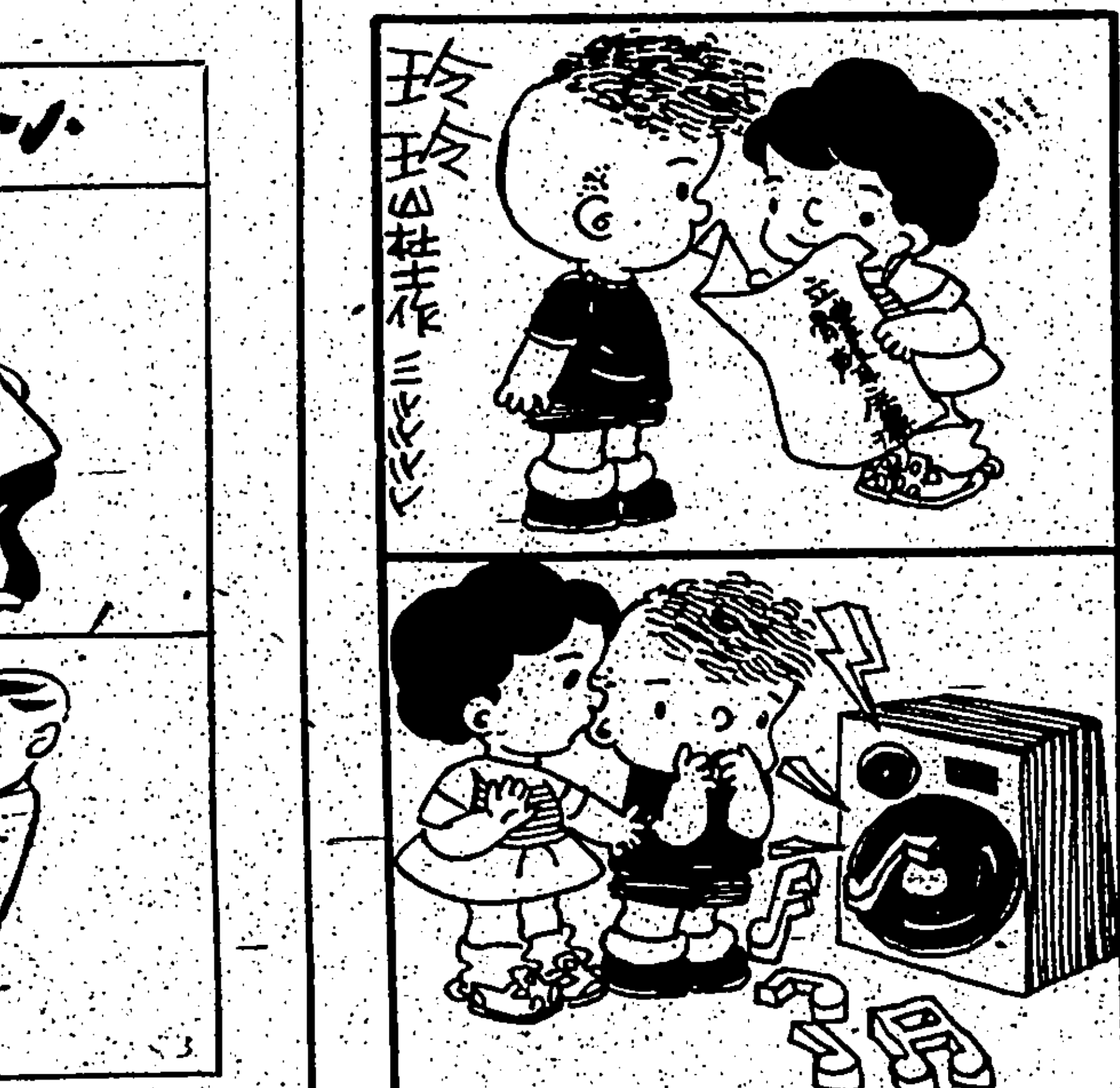
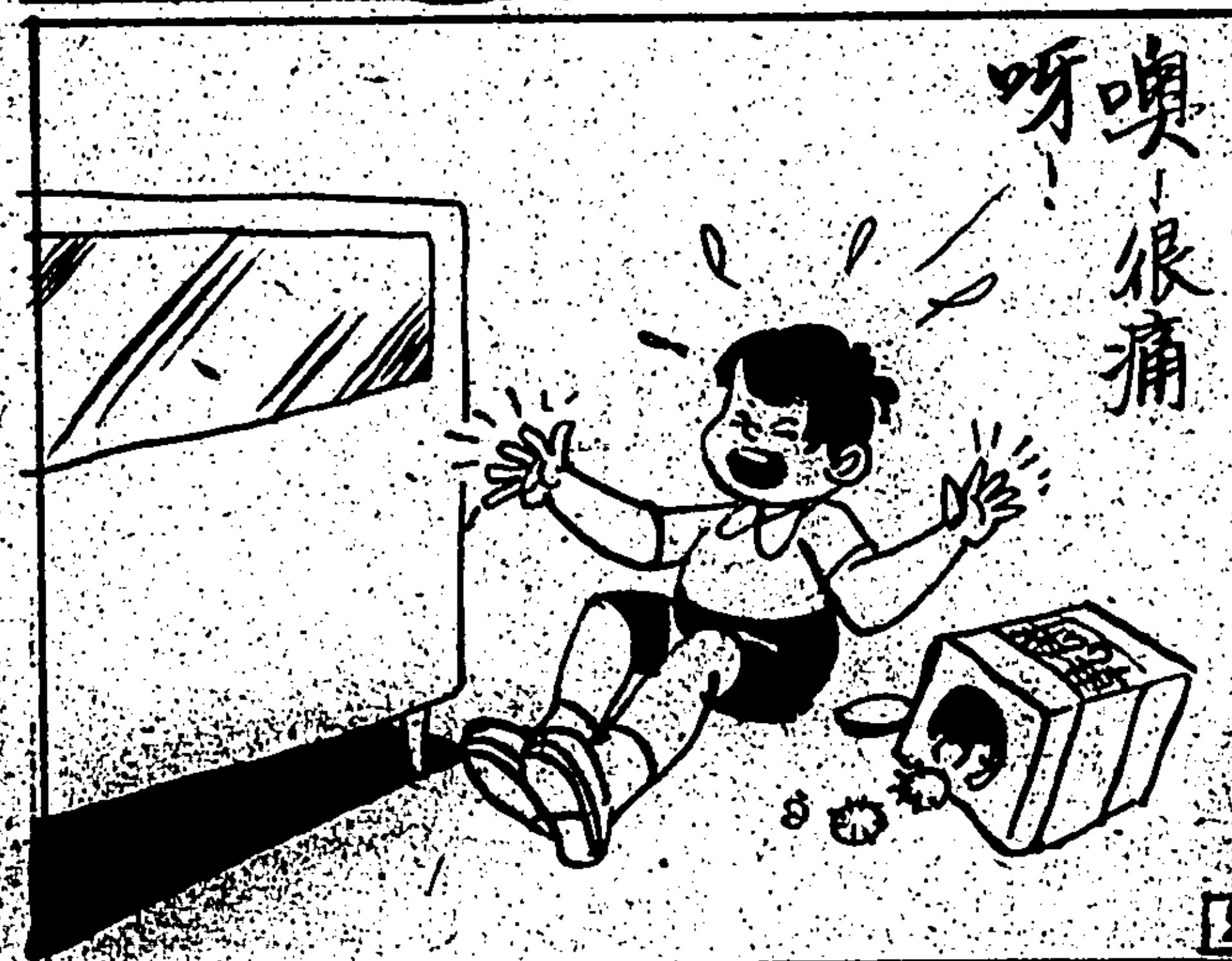
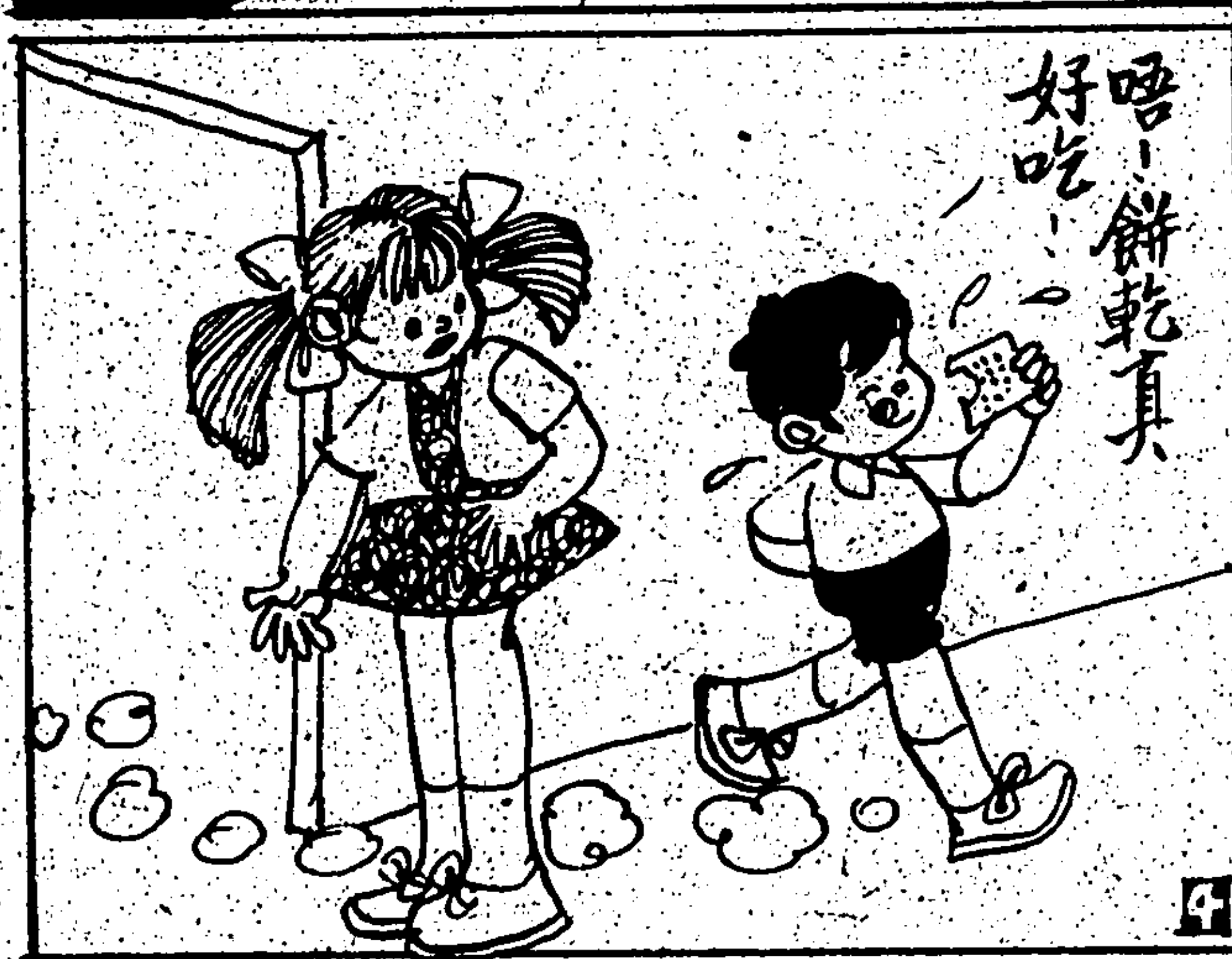
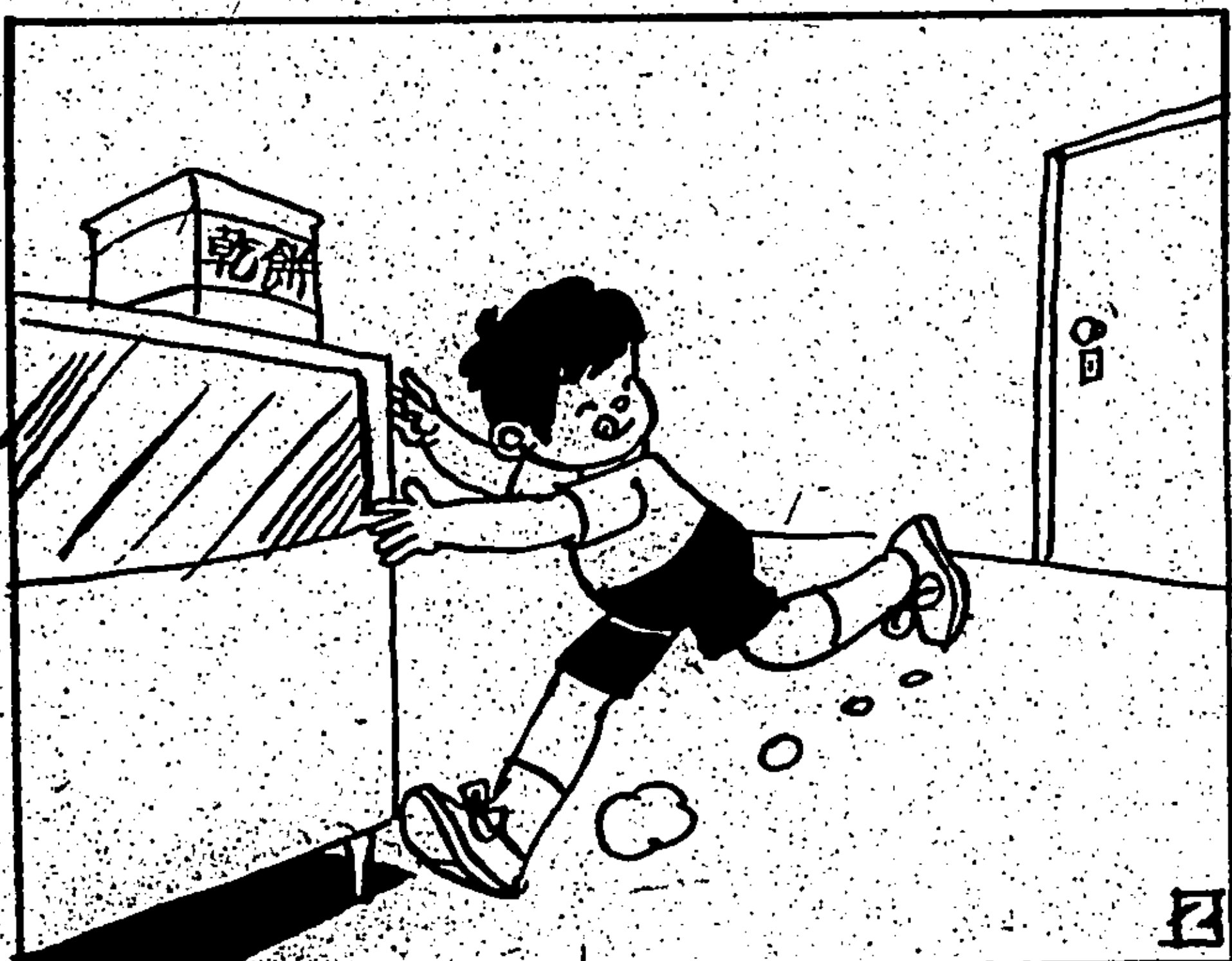
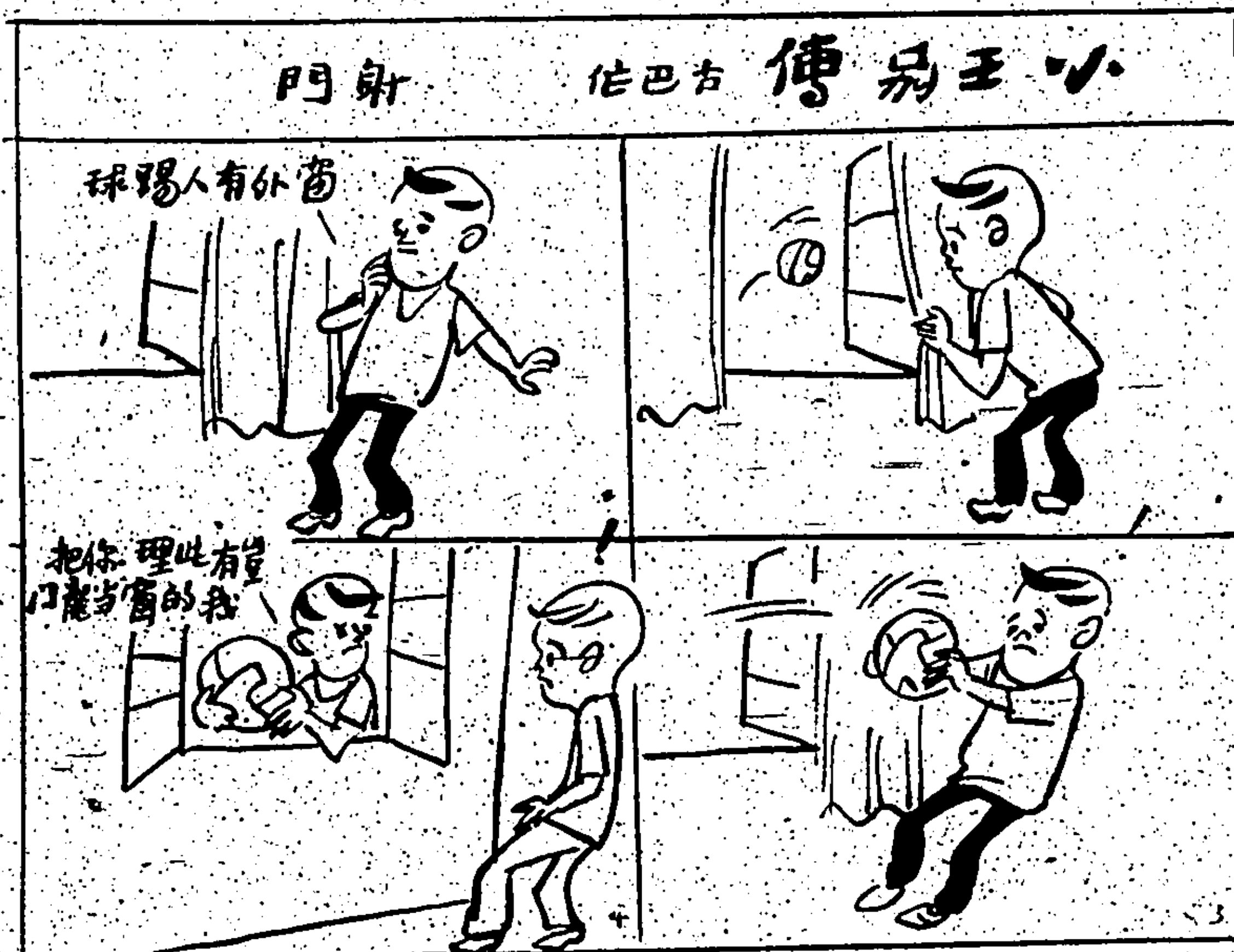
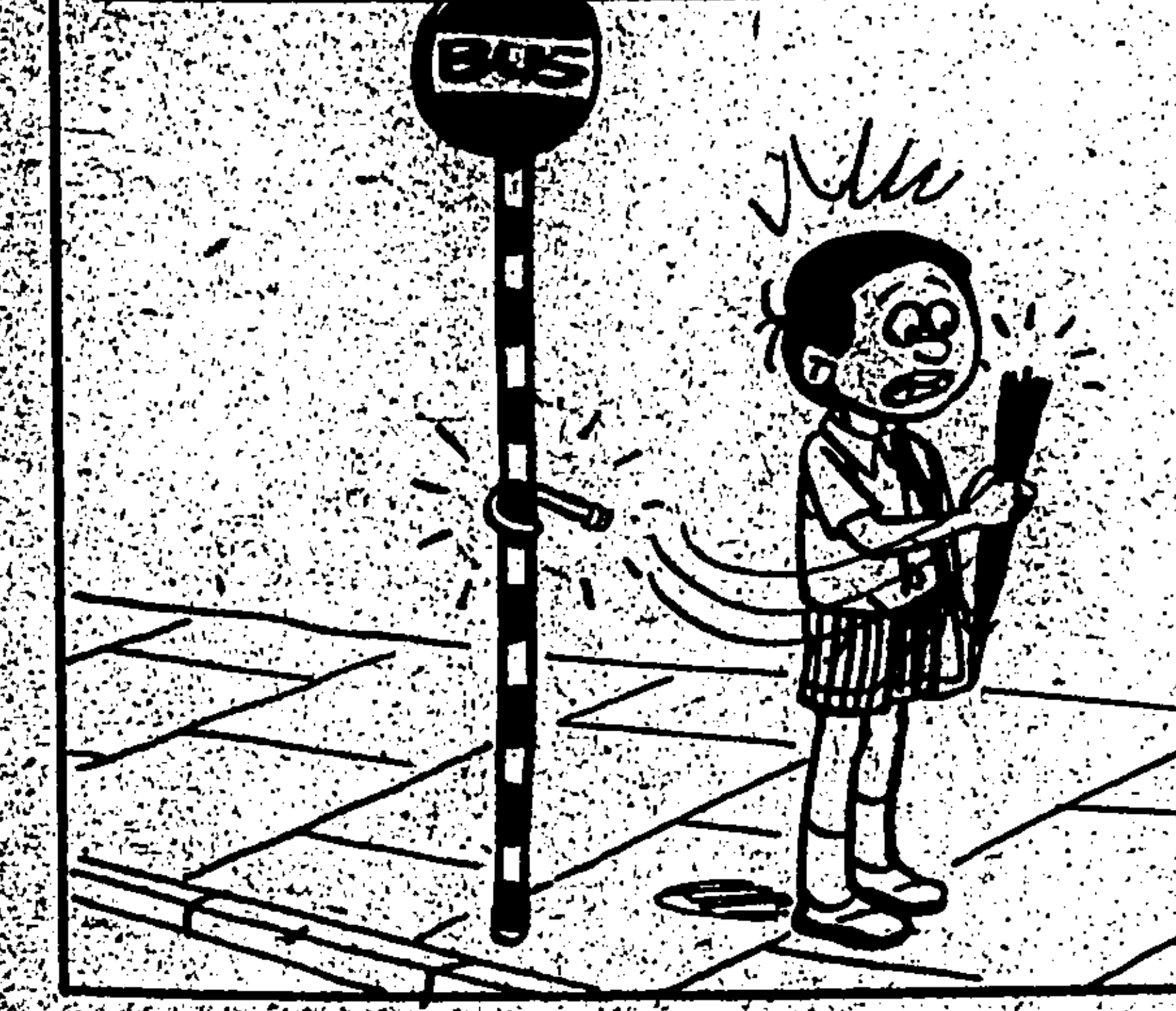
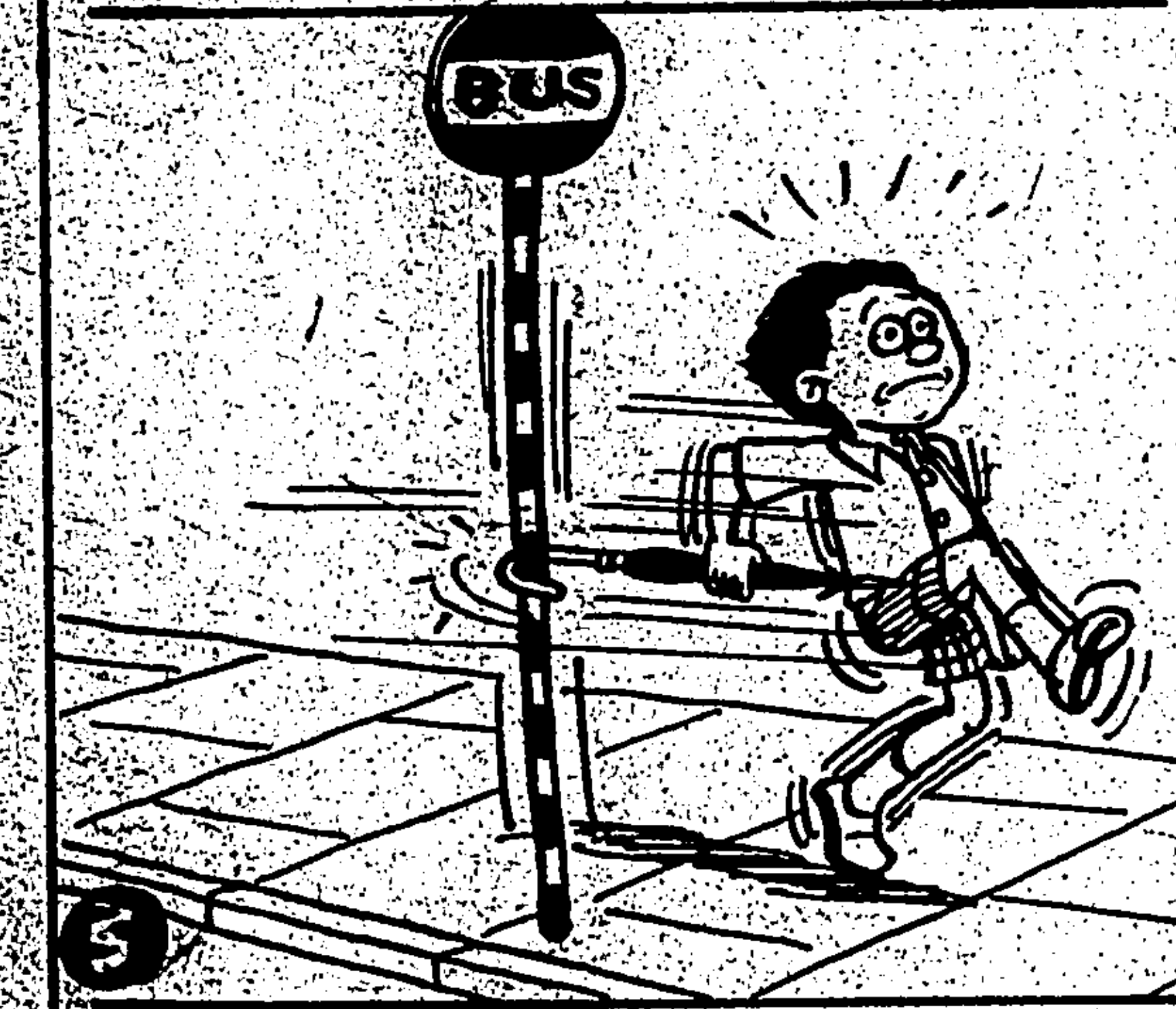
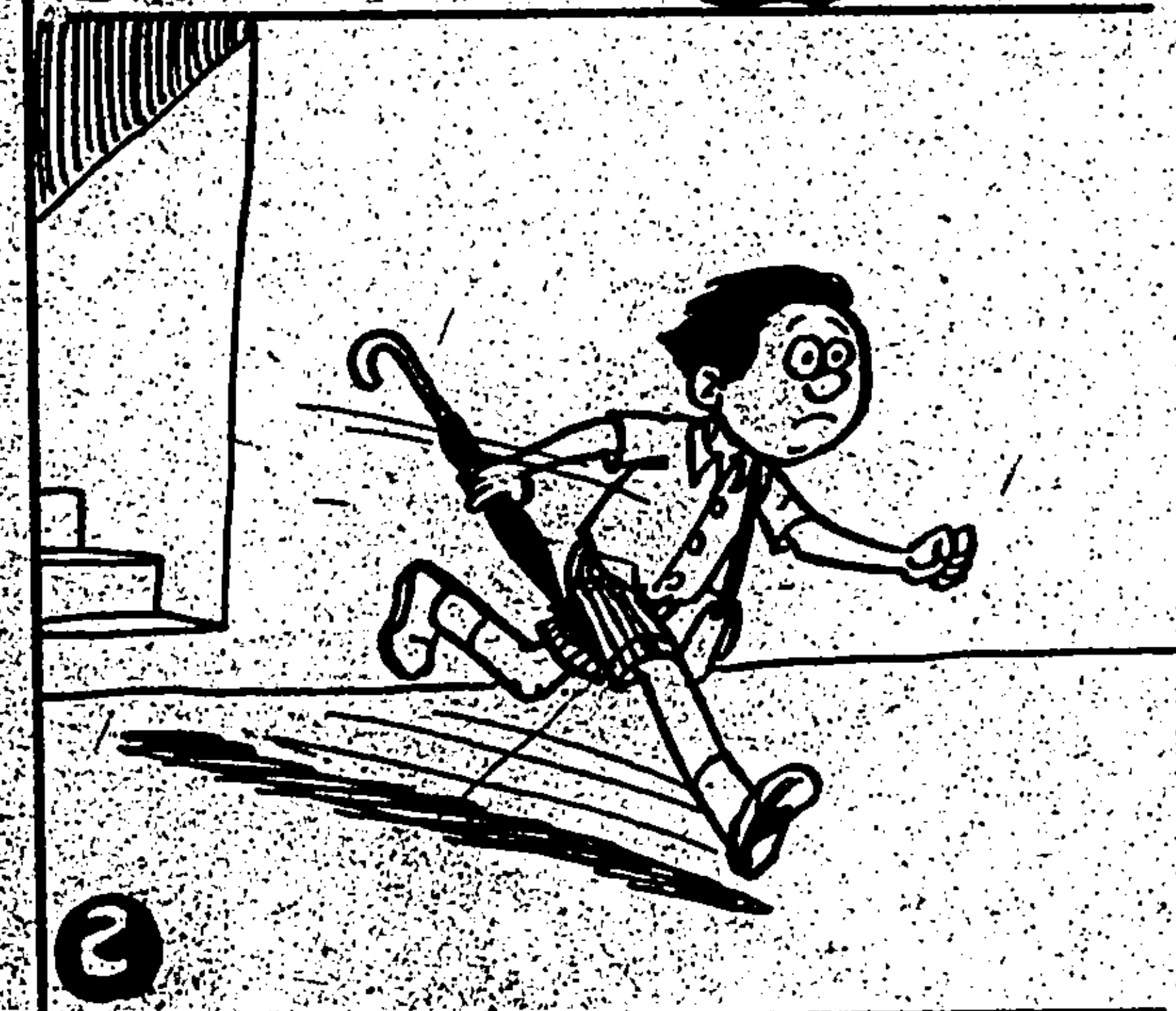


飲冰

許冠文作



兩婆孫





# 許冠傑八月做爸爸

## 岳母舅聯羣結隊來港助陣

許冠傑的岳母舅聯羣結隊來港助陣，將於八月生產。許冠傑一家都在美國，沒有親人在港，感到有一種孤獨感。許冠傑的岳母舅聯羣結隊來港助陣，將於八月生產。許冠傑一家都在美國，沒有親人在港，感到有一種孤獨感。



# 陳莎莉不愉快

## 對傳言她言却並不氣惱

陳莎莉這位在影壇頗有地位的女星，最近因傳言她言却並不氣惱。陳莎莉這位在影壇頗有地位的女星，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 嘉碧進軍螢光幕

嘉碧進軍螢光幕，最近因傳言她言却並不氣惱。嘉碧進軍螢光幕，最近因傳言她言却並不氣惱。



# 宗華赴台

宗華赴台，最近因傳言她言却並不氣惱。宗華赴台，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 林青霞

林青霞，最近因傳言她言却並不氣惱。林青霞，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 追尋

追尋，最近因傳言她言却並不氣惱。追尋，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 宗華

宗華，最近因傳言她言却並不氣惱。宗華，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 赴台

赴台，最近因傳言她言却並不氣惱。赴台，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 喬宏與佛有緣

喬宏與佛有緣，最近因傳言她言却並不氣惱。喬宏與佛有緣，最近因傳言她言却並不氣惱。

# 擅于飾演和尚

擅于飾演和尚，最近因傳言她言却並不氣惱。擅于飾演和尚，最近因傳言她言却並不氣惱。

華僑日報

星期六

丙辰年五月十六日

第一頁



台翠翡

[illegible]

明珠台

[illegible]

# 台文中的麗

六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、節目介紹 八、三五、午過時間 要戲目 新木偶新戲 小咪咪(第一集) 鐵甲萬能俠 十一、一五、第二屆組別乒乓 球錦標賽(廣東勝隊) 十二、〇〇、百折不撓(最 後一集) 十二、三〇、新聞及天氣報 告 十二、四五、奮鬥風 一、三五、麗的影院、施德 丁爸爸 主演：張瑛、白燕 三、二〇、沙漠神童 三、四五、拳打寶鏡 四、三五、新聞簡覽及節目 介紹 四、四〇、協興小天地 五、四〇、屋空奇遇 六、三〇、獅子山下 七、〇〇、今晚今日第一輯 七、一〇、廣告及戲院內外 七、三〇、車底藏嬌 八、〇〇、樂在香家 九、三〇、奧運序幕 十、〇五、今晚今日第二輯 十一、〇〇、新時代之夜 十一、四五、櫻都春夢 十二、一〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、四鳳 求鳳 主演：呂奇、蕭芳芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、神犬活活記 三、四〇、春林風波 三、五〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、再戀 良心人 主演：新馬仔、芳艷芬 六、三〇、兒童樂園(小龍 黃) 七、〇〇、今晚今日第一輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上下 流(第一集) 八、〇〇、麗的旋律——特 備綜合性節目 九、〇〇、大家庭 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、耶路撒冷 十一、〇〇、電影自談配音 英文長片 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(上集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、總統前鋒 二、四〇、新紅旗探 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、血洗 梅花園 主演：任劍輝、余麗珍 六、三〇、兒童樂園 六、三五、兒童樂園 七、〇〇、今晚今日第一輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上下 流(第二集) 八、〇〇、香港也 九、〇〇、神探 十、〇〇、中國紀錄片特輯 十、三〇、今晚今日第二輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、追魂令 三、三〇、粉紅色的眼淚 (重播麗的電視版)(第 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、麗的影院、十萬 女劍 主演：蕭芳芳、梅艷 六、三〇、兒童樂園(龍 奇兒) 七、〇〇、今晚今日第一 輯 七、一〇、天氣報告 七、二五、觀劇與角度 七、三〇、電影劇場、上 下流(第三集) 八、〇〇、國際笑 九、〇〇、三國笑 十、〇〇、今晚今日第二輯 十、三〇、中國紀錄片特輯 十一、〇〇、雲海仙蹤大變 十二、一五、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨巾花(下集) 主演：謝寶、蕭芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通
---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

# 麗的英文台

[illegible]

台	圖	圖
---	---	---

[illegible]

明珠明

[illegible]

# 台文中的麗

[illegible]

# 麗英文台

[illegible]



台翠翡

[illegible]

明珠台

[illegible]

# 台文中的麗

白文中的麗

六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、節目介紹 八、三〇、卡通時間 雷格王子 新木偶奇遇記 小咪咪(最後集) 鐵甲萬能俠 十一、五五、第三屆亞洲兵 球錦標賽(獨協協吹) 十二、〇〇、百折不撓(最 後集) 十二、三〇、新聞及天氣報 告 十二、四五、雷納雄風 一、三五、威的影院、施為 了爸爸 主演：張琪、白燕 三、一〇、沙漠神童 三、四五、奪寶神童 四、三五、新聞簡報及節目 介紹 四、四〇、劫掠小天地 五、四〇、黑金過 六、三〇、梅山下 七、〇〇、今時今日第一輯 天氣報告及體操內外 七、三〇、車底藏寶 八、〇〇、樂在音樂 九、〇〇、開運 九、三〇、奧迪克 十、〇五、今時今日第二輯 十一、〇〇、新神槍之夜 十一、四五、極強奪寶 十二、一〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、四風 求風、呂奇、羅芳芳 主演：呂奇、羅芳芳 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、神犬流氓記 二、四〇、森林風波 三、三〇、粉紅色的眼淚 宣佈麗的電影(第一 十六集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、再感 傷心人 主演：新馬仔、芳蘭芬 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、大合唱 十、〇〇、今時今日第二輯 及新聞簡報 十、一〇、歌聲狂歌 十一、〇〇、雷格王子 十一、四五、極強奪寶 十二、一〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨杏花(下集) 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、神犬流氓記 二、四〇、新洲低淚 三、三〇、粉紅色的眼淚 宣佈麗的電影(第 十七集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、血花 梅花雨 主演：任劍輝、余麗珍 六、三〇、多麗彩 六、三五、兒童樂園 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、之平者也 九、〇〇、神兒 十、〇〇、中國紀錄片特輯 十、三〇、今時今日第二輯 及新聞簡報 十、四〇、雷格王子 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、五月 雨杏花(下集) 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、仙女下凡(卡通 片集) 二、四〇、多麗彩 三、三〇、粉紅色的眼淚 宣佈麗的電影(第 十八集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、下而 女西風 主演：羅芳芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(體 育版) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、三兩春秋 九、〇〇、三兩春秋 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、閃電驚魂俠(卡 通片集) 二、四〇、治河探案 三、三〇、粉紅色的眼淚 宣佈麗的電影(第 十九集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、小麗麗——卡通 片集 二、四〇、妙手仁心 三、三〇、粉紅色的眼淚(宣 佈麗的電影)(第二十集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、小麗麗——卡通 片集 二、四〇、妙手仁心 三、三〇、粉紅色的眼淚(宣 佈麗的電影)(第二十集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、小麗麗——卡通 片集 二、四〇、妙手仁心 三、三〇、粉紅色的眼淚(宣 佈麗的電影)(第二十集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、小麗麗——卡通 片集 二、四〇、妙手仁心 三、三〇、粉紅色的眼淚(宣 佈麗的電影)(第二十集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、小麗麗——卡通 片集 二、四〇、妙手仁心 三、三〇、粉紅色的眼淚(宣 佈麗的電影)(第二十集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳 刺金 主演：謝芳、高翔 二、〇〇、新聞及天氣、節 目介紹 二、一五、小麗麗——卡通 片集 二、四〇、妙手仁心 三、三〇、粉紅色的眼淚(宣 佈麗的電影)(第二十集) 四、〇〇、下午茶(婦女節 目) 四、三五、新聞及節目簡報 四、四〇、威的影院、如來 介紹 四、四〇、威的影院、簡結 演員表 主演：謝芳、高翔 六、三〇、兒童樂園(小精 寶) 七、〇〇、今時今日第一輯 及天氣報告 七、三五、觀劇與角度 七、五〇、觀劇劇場：上下 八、〇〇、威的影院：上下 八、〇〇、威的影院：上下 九、〇〇、家燕與小田 九、〇〇、家燕與小田 十、〇〇、今時今日第一輯 及新聞簡報 十、一五、宣佈麗亞洲歌唱比 賽(各區區樂隊決賽次賽 賽) 十一、〇〇、完結曲	六、五五——八、三〇、早 晨節目 八、三〇、粵語長片、雷芳
---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	-------------------------------------

# 麗的英文台

[illegible]

# 台文中的麗

# 台文英的體

佳藝電視

六月十三日(星期日)

## 期目

六月十三日

六月十四日

六月十五日

六月十六日

大正十一年

六月十八日

六三十九日

中華民國六十五年

公曆一九七六年

六月十三日

星期日

華僑日報

星期特刊

西曆年五月十六日

三

1



的性情溫和，只因為他篤信佛教，他認為惡有惡報，善有善報，日善待人好，與人方便，則可積陰德。

「我雖然信佛，但只是心中有佛，從不造廟字膜拜的，」他說，「一個人信仰某種教義，通常文的稱拜而為，不一定要通過入教的儀式，反之，一個人經過入教，成為教徒，也不一定便完全遵照教義。」

佛學去空靈，愛情與婚姻等問題。

談論到人生、愛情與婚姻等問題。

她前年到泰國，拍了一部文藝片「牡丹淚」，在當地拍了更座紀錄，她在片中扮演牡丹，十分感人，由於通曉都是她的海報，報紙雜誌也刊登了她大幅的照片，以致人人都認識她。

該位高僧素來不問塵世之事，今年因

王華相信善有善報

「那麼，你爲什麼會倡佛教呢？」

「各種宗教的宗旨，大致都是教人爲善，講求博愛的。」她說，「但我個人偏愛佛教，覺得它比較親切，比較正確，更適合中國女性個性，當然，這只是我自己的觀念，其他的宗教，我一樣敬仰。」

汪洋不進則退香盡佛的原因，她表示这和信是不同的，如果事事問過佛再去去做，缺乏了個人的判斷與努力，沉迷下去則不敢恭維，爲人自己找後路，所以更不進則退去贖拜了。

他微置一笑，叫她「牡丹小姐」，說是過路時看過街上上海報的照片，認得出來。

高僧說她有同情心，將來必是個賢妻良母，表示今之世人，人心不古，善良的人要處處小心，不要上了一些人的當。

「和他一席話，使我得益非淺。」

（英台）

最近百萬，是最高大年紀的高僧，當汪洋到廟中參觀時，

關功夫打鬥影片的，而且對青少年的學習功夫也有限制。

與高僧談論愛情的汪榮（右）

月如，使李司棋

正禁絕的，因為學勁功，神氣，現在連一些女

這是一對熱戀已久的情侶。這時或許會在香港結婚也未可料。因為我們好容易靜靜的躲過這件事，等結婚之後回港捕房去是已不難。那兒沒有師傅，青年人在這裏熱烈的要求下，躲在家中自己模倣也能練習。有一篇外國記者的報導說，在打國兩個同年齡的男孩

姊妹！「什麼叫做愛情文藝」

影片

閣閣，哭哭啼啼的那一種

功夫，她們是要不受男孩子的欺侮，這記者曾見到一個女孩子在街頭

這樣的成長，新的一代才會變得

強，更適應這個世當然也會更愛民的

記者獲得非尋常資

個女孩在街頭練習

形。

最近傳出他們「近其門」，什麼一下子，人人都問我何人說我要結婚，不過，既然我就告訴你吧，我們將準備的日期還未決定，一切有待有拿大手續之後，我們約在

區佩林

區佩林對誰都說他沒有什麼準備，但實際上却顯示出他和陳鳳詩已計劃好一切，而且想得相當透徹，這個年頭，年輕人做事都是密實實的。

閒聊下發覺區佩林對工作了八年的電視圈已有多少厭倦。打從六八年開始，他就在五台山上打轉，一會兒是商台，一會兒是港台，一會兒是佳興。雖然區佩林一直

陳鳳詩

科學不斷進步，人類意識性格却似乎生來是原始的時代，還可（週末）

立即形而快

有情入終成眷屬

在舊港電台的重鎮都江  
參加佳視和商台只

是驚險性質，不過兩位爲他聯上一段美滿姻緣，對於兩位，他份外有親切感。「絲風」游說結束之後，區鳳儀又爲佳視拍了一部「罪人」劇集，他飾演一羣戴着假面且的毒神，誘惑人妻，但却又無暇出面承認。這個光怪不虛自欺的角色，放在有多半演出在國際電影院幕上的，確從來傳神。

歐陽才是「陳腐詩也萬事俱空」，遇到一個如此多麼好的好伴侶，（笑）

我長我  
小芳接到一  
電話，對方問：  
「你是小華？」  
「是的。」  
「你呢？」  
「我是我，對方回答。（二）